Anzeigenpreis: Für Ungeigen aus Polnifch-Schlefien le mm 0,12 3loty für die achtgespaltene Zeile, augerhalb 0,15 3lp. Anzeigen unter Text 0,60 3lp. außerhalb 0.80 3lp. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Geidaftsftelle der "Bolfsftimme" Bielsto, Republifansta Ar. 41. - Telefon Nr. 1294 Organ der Deutschen Sozialiftifchen Arbeitspartei in Bolen

Redaltian und Geschäftsstelle: Kattewitz, Begtestraße 29 (ul. Kosciuszti 29). Postschedionto B. R. D., Filiale Kattowig, 300174. 1.65 31, durch die Bojt bezogen monatlich 4,00 31 Bu begiehen durch die Sauptgeschöftelle Katter mit, Beatenrage 29, dutch die Filiale Konigshutte Kronpringenfirage 6, fowie burch die Rolporteure

Abonnement: Biergehntägig vom 1. bis 15. 4. cr

Ferniprech-Unichluß: Geichaftsstelle sowie Redaktion Rr. 2097

# Professor Bartel wieder Premierminister?

Das Ergebnis der Beratungen beim Staatspräsidenten — Neuer Wirtschaftskurs in Polen Geheimnisvolle Beschlüffe!

Marschau. An die Konserenz der Ministerpräsistischen des Rachmaisnstems knüpft man eine Reihe von polisischen Gerüchten, in denen auch hervorgehoben wird, das die gezogen wurde. Das offizielle Kommunikat der Regierung über die Beratungen in Spala hüllt sich in Geheimnisse und Das wird wurde. de Beratungen in Spala hüllt sich in Gesetmarse und Bremier nur gesagt, daß im Vordergrund der Aussprache der lich ihr die Aussprache der lich ist die Initiative zu dieser Konsorenz nicht von Praschen der Ausgegangen, sondern vom Staatspräsidenten selbst, ich einen Politikerz eine Reihe von Besprechungen hatte, als einen Auswegangen der Krise zu sinden. Damals wurde um einen Politikers eine Reihe von Bespregungen hatte, als nienen Ausweg aus der Krise zu sinden. Damals wurde nisterter Grabski berusen, jest soll es der ehemalige Mischenräsident Vartel sein, obgleich dieser des österen Leben die bestimmte Zusicherung gab, daß er am politischen auch nicht mehr aktiv teilnehmen werde. Zunächst versuchte geh, als aber Bartel bereits in Warschau anwesend war, gab du, das michtige Bergiungen bevorstehen. Man dis aber Bartel bereits in Warschaftenen.

In Kreisen, die der Regierung nahestehen, wird berichstet, daß sich im Kabinett selbst verschiedene Strösmungen geltend machen, die auf einen Kurswandel hinzielen. Prystors Politik habe nicht das Resultat gezeis hinzielen. Penstors Politit have nicht das Resultat gezeitigt, was allgemein von ihm erwartet wurde, auch sein Verstrauensmann Bizeminister Jawadzti hätte seine Mission, eine neue französische Anleihe zu verschaffen, nicht erfüllt. Man hält auch das eben erst in Krast getretene Budget nicht als real und hier würden bald entschende Aenderungen eintreten müssen. Doch heißt es, daß man damit die zur Kraste wirden wirden Gerüchte über den Rüdtritt Brnftors miederholt ausgestrent murden, glaubt man, daß nun Bartel fein Rachfolger wird, also ein sechstes Rabinett Bartel fommt. Aber gerade darüber herricht in Kreisen, Die dem Regierungslager nahes stehen, tieses Schweigen. Entgegen anderslautenden Geruch= ten, wird behauptet, daß an ben Beratungen von ben gu bes ichließenden Defreten, nicht verhandelt murbe.

Ginigung unter den Großmächten — Dringende Hilfe für die Vonaustaaten erforderlich — Auch der Bölferbund nimmt am 12. April Stellung

Bujammentunft der Bertreter der vier an der Donaukonferenz interessiterten Großmächte Mitte näch ster Woche stattsinden werde, und zwar entweder am Mittwoch oder am Donnerstag, lag im Dranzösliche und der italienische Botschafter, die am Donnersiag im Dranzösliche und der italienische Botschafter, die am Donnersiag im Dranzösliche und der italienischen, haben das Einverlag im Außenministertum vorsprachen, haben das Einver-it non is ihrer Regierung beretts übermittelt.

Mie du dieser Londoner Meldung in Berlin verlautet, hat die Reichsregierung dem genannten Zeitpuntt guge= it im mt.

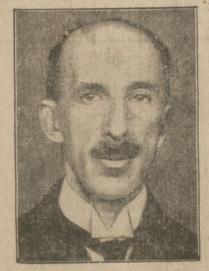
# Die ernste Lage der Donaustaaten

Bölferbundsrat jum 12. April einberufen.

Scherbundskat dum 12. April ein des Bölkerbundes hat nach in m 12. Upril ein beru sen. Der Beschluß geht auf den Bericht. Upril ein beru sen. Der Beschluß geht auf den bericht. Bericht des Finanzausschusses des Wölserbundes zuruck, in dem auf die außerordentlich ernste Finanzlage der in dem auf die außerordentlich ernne donaustaaten hingewiesen wird.

# Gegen das veralterte Bündnissystem

dielt auf einem Festessen, das die englische amerikanische Presse



Der ständige Bertreter Polens beim Völkerbund und frühere Klinde Arbeitsminister Sokal ist am Donnerstag in einer Andrite in Bern nach längerem Leiden gestorben. Er seit 1925 zahlreichen Ausschüssen an und war Prässident der letzten Arbeitskonserenz 1931.

in Paris ihm zu Ehren veranstaltete, eine Rede, in ber er fich gegen das Bündnissnstem aussprach und sich

segen das Bullontschaften auspruch ind jag für eine internationale Zusammenarbeit einsette. Während seiner Josährigen diplomotischen Lausbahn sei er zu der Ueberzeugung gekommen, daß die Welt heute für ein Bünd-nissystem zu klein sei. Nur eine allgemeine Zusammen-arbeit und ein besseres Verständnis der verschiedenen Fragen, die die einzelnen Staaten befestigten, fonne dieses ver-altete Suftem ersegen. Der Krieg habe gezeigt, daß die Welt ein Dorf sei und daß man nicht darauf hoffen tönne, aus dem Ungliick seines Nachbarn Nuten zu ziehen. Der wirtschaftliche Bufammenhang swiften den einzelnen Staaten fei heute eine Tatjache, mit ber man rechnen muffe.

### Tardieus Donauplan vor dem Prager Auswärtigen Ausschuß

Brag. In der Aussprache über den Bericht des Augen-ministers Beneich im Auswärtigen Ausschuß des Abgeordbetenhauses stimmten am Donnerstag alle Redner der Ansicht Beneichs zu, nach ber sich die Tichechoflowatei ohne Zuftimmung von Berlin und Rom an dem Donauplan Tardieus nicht beteiligen tonne. Der deutsche Sozialbemotrat de Bitte ftellte fest, baß, folange amijchen den beiben größten Rationen Europas eine Rluft bestehe, jede europäische Wirtschaftsfrage unter dem Drud Dieses Gegensages unlösbar fein muffe. Der Sprecher bes Bundes der Landwirte, Bier-hut, erklärte, daß nur Deutschland imstande fei, den größten Teil ber landwirtichaftlichen Ueberschuffe ber fünf Donauftaaten aufgunehmen. Die tichechischen Redner behandeln die Donaufrage vornehmlich vom Gesichtspuntt der Aufrechterhaltung der uneingeschränften Souveranität der Tichechoflowafei. Der Redner tichechilchen Katholischen Volkspartei betonte, daß das fliwftige Mitteleuropa weder eine Zollunion, noch eine Donanfoberation, fondern einfach eine wirtschaftliche Zusammenarbeit

# Standrechtliche Erschießung von 48 megikanischen Bandiken

Megifo-Stadt. Auf Besehl des Kriegsministers Calles werden am Freitag die restlichen 48 Banditen, die am 19. März den internationalen Expreszug auf der Strede Laxedo-Megifo-Stadt zu überfallen versucht hatten, in Celaga im Staate Guanajuato fandrechtlich ericoffen. 17 Mitglieder ber gleichen Bande wurden bereits am 26. Marg erichoffen.

# Wahlrecht für die französische Frau

Berlin. Wie Die "Boffifche Zeitung" aus Paris melbet, hat die Kammer am Donnerstag nachmittag mit 446 gegen 50 Stimmen einen Antrag des Wahlrechtsausichusses angenommen, der ben Frauen das allgemeine Wahlrecht für die Wahlen noch 1933

# Filippo Turati†

Fern von seiner Heimat, sern von seiner Wirkungsstätte, ist nun auch Filippo Turati, 75 Jahre alt, als Emigrant in Paris zur großen Armee abgerusen. Er hat seiner Sehnsucht Träume, ins sreie Italien zurückzukehren, richt mehr erlebt, aber bis zur letzten Stunde war seine ganze Tatkrast auf dieses Ziel gerichtet, auf den Trümmern des italienischen Faschischen die Demokratie ausbauen zu helsen. Wicht mit Urracht harsichtet die hürgerkiche Aresie Filippa Nicht mit Unrecht bezeichnet die bürgerliche Presse Filippo Lurati als den schärssten und gefährlichsten Gegner Musio-



Filippo Tucati

linis, dessen Klauen er 1926 entronnen ift. Die italienische inis, versen Riauen er 1926 entronnen ist. Die italienische sozialistische Bewegung verliert in Turati einen ihrer besten Theoretiker und Mitgründer der Partei, der er vor einigen Jahrzehnten die wissenschaftliche Grundlage gab. Die Internationale grüßte ihn zuletzt am Wiener Kongreß, wo er, gemeinsam mit Kautsky, als Delegierter weilte, aber eine italienisreundliche Kegierung Desterreichs gestattete es wicht dass er bei der Erthüllung der Metatteite es wicht dass er bei der Erthüllung der Metatteite es wicht der eine italienisreundliche nicht, daß er bei der Enthüllung der Matteotrigedenktafel dem toten Freund einen Nachruf widmen durfte. Mun ist er dem toten Freund einen Nachruf widmen durfte. Nun ist er diesem gemordeten Freund gesolgt, voller Hossinungen und Pläne und in der Zuversicht, daß er im freien Italien wieder die Führung der geeinigten Partei übernehmen werde. Der allgewaltige Tod hat ihn aller dieser Ausgaben enthunden, er wird in fremder Erde ausruhen dürsen, von einem Jahrzehnte langen Kamps um die Bestreiung der italienischen Arbeiterklasse. Filippo Lurati entstammte einem alten sombardischen Abelsgeschlecht und studierte Rechtswissenschaften, kam schon als Etwent in die sozialistische Bemeaung die erst in den

als Student in die sozialistische Bewegung, die erst in den Anfängen war. Bald stand er aber mitten im politischen Kamps, wurde Provinzialrat in Mailand und später Ab-geordneter in der italienischen Kammer sür den Mailander Wahlfreis, den er seit 1895 ununterbrochen bis zu seiner Verbannung durch Mussolini mit Mut und Tapserkeit verfocht. Turati gebührt das unzweifelhafte Berdienft, bem jocht. Turafi gebührt das unzweiselhafte Verdienst, dem italienischen Sozialismus den wissenschaftlichen Boden nach Marzschen Grundsächen und die politische Afrivität der Partei gegeben zu haben. Mit einem Wort, Turati war Jahre hindurch der Motor der sozialistischen Bewegung, der er sein Überaus gewiester Taftiker, der nicht nur der Theorie nachging, sondern praftische Politik betrieb. Nach der verdrecherischen Mordtat an Matteottischien es, als wenn auch Turafi gehrochen wäre. denn die salchistischen auch Turati gebrochen mare, denn die faschiftischen Schergen haben ihn mehr als einmal überfallen und feine Bersammlungen gesprengt. Er ist einer der letzten Führer des italienischen Sozialismus, der den Heimatsboden Mailands mit der Emigration vertauschte, beziehungsweise floh, als man ihn in die Berbannung geschiett hat.

Turati gehörte zu den Warnern einer Radikalisierung, die letzten Endes auch dem italienischen Faschismus den Boden ebnete. In diesem Streit, den Sozialismus von heute auf morgen einzusühren, war Turati das Haupt, welches vor Experimenten warnte, leider hat man seine Ratichlage wenig beachtet, die Spaltung ber Partei teilte die Arbeiterklasse in zwei seindliche Heerlager, wozu sich schließlich auch noch die kommunistische Partei gesellte, und als der Radikalismus durch die Besetung der Betriebe in Italien seinen Höhepunkt erreichte, da waren es auch die saschien seinen Höhepunkt erreichte, da waren es auch die saschienten seine sein sehr radikales Programm durch Mussolini erhielten, und dieser gespaltenen Arbeiterklasse wurde man bald Herr, der Faschismus hat nun in den solgenden Jahren nicht nur die sozialistischen Gewerkschaften und die Partei, sondern auch die Geroschichaften, die eine außergewöhnlich günstige Entstidlung zeigten, vernichtet. Unter den Opfern besindet sich Turatis bester Freund Matteotti, neben den vielen Taussenden ungenannter Funktionäre der sozialistischen Bewegung, die aus ihrem Plusk bis zum Tode ausgehalten haben.

Als Musselini seine Bahlen machte und praktisch seden Parlamentarismus ausschloß, wirkte Turati unentwegt durch Wort und Schrift weiter, und die saschischen Schergen rächten sich bei seder Gelegenheit an ihm. Er hielt aften Angrissen stand, sür einen Besuch der Witwe Watteottisdrohte ihm die Verhaftung und die Verdamnung, ständig unter polizeisicher Aussicht durfte sast niemand mehr zu ihm, seine Tätigkeit war saktisch lahmgelegt. Da entschloß er sich dieses italienische Zuchthaus zu verlassen, und es war wieder ein Heldenstück, als die Flucht in einem Motorboot über die Insel Korsta nach Frankreich gelang, wo er sosort wieder die Fihrung der italienischen Partei in der Emigration übernahm. Aber seine Freunde, die ihm bei der Flucht behilfslich waren, sandeten in der Berbannung, Musselint rächte sich an ihnen, nachdem es seinem gesährlichten Gegner gelang, dieses Zuchthaus Mussolinis zu verlassen, und man weiß auch genau, welche Bemühungen seitens der seichtstichen Banden gemacht wurden, um Turati wieder nach Italien zu bringen. Alle diese Pläne sind durchtreuzt worden, aber auch die Emigration stellte an den Führer Forderungen, die er bis zum setzen Augenblick ersüllt hat.

Neben der schriftstelerischen, journalistischen Tätigkeit, war Turati wohl einer der besten Agitationsredner, eine sast uwerschöpsliche Arbeitskraft für die Bewegung. Eine Reihe von Schristen und Broschüren zeugen von einer geisligen Kraft, die einzig dem Wohl und Wehe der italienischen Arbeiterslasse gewidmet war. So manche Entkäuchung sit ihm nicht erspart geblieben, und wer auf die Aussiche der letten Jahre zurückblickt, der wird ersehen, daß er sich in der Aussassung über den saschischen "Ersolg" nicht getäusicht hat, aber immerhin in dem sesten Glauben wirste, daß er noch den Sturz Mussolinis und der italienischen Dynastie erleben werde. Dieses Glück ist ihm nicht mehr beschieden worden, aber ohne Uebertreibung kann man sagen, daß er selbst in der Emigration der Partei einen Rachwuchs schus, so daß diese Lücke durch süngere Kräste ausgefüllt werden wird. An der Bahre dieses selbstlosen Menschen, der alles, aber auch buchstäblich alles, der sozialistischen Bewegung spierte, trauert nicht nur das italienische Proletarian, nicht nur die italienische Demokratie, sondern tiesbewegten herzens krauern alle Arbeiter der Weit, denn mit Turati versinkt ein Elück Treiheitskamps in ein undekanntes All. Doch die Arbeit, die Turati als Samen sür den Sozialismus säte, hat Früchte getragen, und sie wird auch den Mussolinischen Zuchthausstaat überdauern.

Den Sozialisten Italiens, die heut, in der ganzen Welt zerstreut, sern von der Heimat, an der Idee seithalten, die das Werk Turatis sortsühren werden, bringen auch wir unser herzliches Beileid. Ein großer, ein tapserer Führer des internationalen Proletariats, ist dahingegangen. Geschieden von uns ist Turati, aber sein Werk bleibt und wird der Vollendung entgegengesührt. Und so möge denn der tote Freund und Mitkämpser manchem noch ein Ansporn sein, mehr, denn ie zene Idee ausbreiten zu helsen, die der Menschheit Freisheit und Brot bringen wird.

### De Valera in Röfen Die Schwierigkeiten bei der Absassung der irischen Antwortnote.

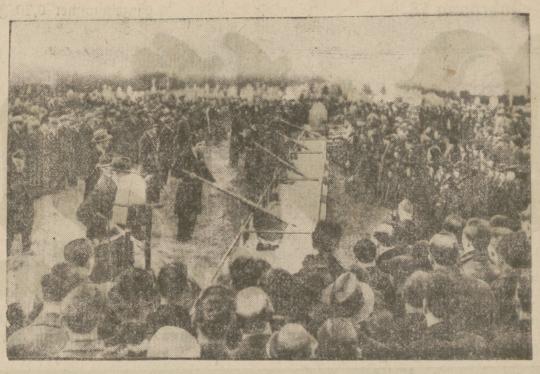
Dublin. Wie verlautet, wird die Antwort de Baleras auf die englische Note über den Treucid in einer weiteren Kabinettssitzung noch einigen Alenderungen wirderworsen werden. Entgegen anderslautenden Gerüchten wird betont, daß sich sämtliche Mitglieder des irischen Bollzugsausschusses über die Grundzüge der Note, nämlich die Abschaftung des Treueides und die Einbehaltung der Entzichädigungszuhlungen, vollkommen einig seien. Unterrichtete Kreise teilen sedoch mit, daß einige gemäßigtere Minister nicht mit allen Einzelheiten der von de Balera entworfenen Antwort einverstanden einen. Sie hielten die Note in einigen Abschnitten sür zu charf sormuliert und regten an, Irland müsse in der Note deutlich zu verstehen geben, daß es zu Verhandzungen mit England über die beiden Streitsragen durchaus bereit sei.



# Ein neuer Schiedsrichter im deutschamerikanischen Prozest um die 200 Mill. Sabotage-Schäden

Der amerikanische Richter Owen Josephus Roberts wurde von Präsident Hoover im Einverständnis mit der deutsichen Regierung zum Schiedsnichter in der Gemischen deutschen Reziegsschäden-Amprüche an Deutschland zu urteilen hat. Die noch zu fällenden Entscheidungen der Kommission betressen die segenannten Sabotage-Ansprüche in Höhe von 200 Millionen

Mart.



Irland gedentt seiner Freiheitstämpfer

Die Flaggen der irischen republikanischen Armee, der großen Kampsorganisation für die irische Unabhängigkeit, werden über den Gräbern der Toten der Oster-Revolution von 1916 in Dublin gesenkt. — Das irische Volk lebt gegenwärtst unter der neugewählten Regierung de Valera wie in einem Freiheitsbaumel. Immer mehr wird die Selbständisstellende und damit die Unabhängigkeit von England betont. Besonderen Ausdruck fand diese Volksstimmung bei großen Gedächtnisseiern der Oster-Revolution von 1916, die den irischen Unabhängigkeitstampf einseitete.

# Sturm gegen Gravina

# Entrüftung der polnischen Presse gegen die Entscheidung des Danziger Bölterbundstommissars

Mariciau. Die letzte Enticheidung des Bölferbundstommissars in Danzig in der Frage der polnischen Kontrollmaßnahmen gegenüber der Freien Stadt hat im polnischen Blätterwalde einen Sturm der Entristung hervorgerusen.
Unter der Ueberschrift: "Unerhörte Entscheidung
Eravinas" erklärt die halbamiliche Istra-Agentur u. a.
solgendes: Aus dieser Stellungnahme zur Danziger Beschwerde
geht hervor, daß Graf Gravina zur "Besserung der polnischDanziger Beziehung ein" die Aufrechterhaltung der Danzig ger Dessinung (gemeint ist das Zoll-Loch) für notwendig erachtet, durch die zum Schaden des Staates und der polnischen Industrie dauernd deutsche Waren nach Polen geschmuggelt werden. Die maßgebenden polnischen Kreise sind der Bölferbundskommissar ossensichtstät und dadurch, daß der Bölferbunds-

Das Regierungsblatt "Gazeta Polska" erklett in einer politischen Glosse inhaltlich das Gleiche, ist aber in der Form rückschtsloser. Das Blatt sagt u. a., Gravina habe es versäumt, bekannt zu geben, daß ern durch seine "provisorische Entscheideidung" das Berfügungsrecht des Völkerbundskommissers überschrikten und sich in das Gebiet der gesamtpolnischen Zollpolitik gedrängt habe, wo niemand anders, als der polnische Finangminisser zu entscheiden habe. Ossendar liege eine Berwechlung der geographischen, diplomatischen und rechtlichen Besgriße vor. Geographisch sühre der Weg aus Danzig nach Genstin der Tat über Berlin. Diplomatisch dagegen sei es nicht ganz so. Der von Gravina eingeschlossene Weg sei ausgeschlossen. Es könne aber sein, daß dieser eber ein anderer Weg den Grasen Gravina zunst nach Kom sühren werde.

Der regierungsfreundliche "Expres Poranny" versieht seine diesbezügliche Meldung mit solgender, bezeichnender Ueberschrift: "Der Kommissar Sitters — und nicht des Bölkerbundes. — Graf Gravina der Schuchherr des Danzisger Schmuggels".

### Neues Auswanderergebiet für Polen?

Warinau. Wie aus Paris berichtet wird, hat man streng geheime Verhandlungen zwischen Polen und Frankreicht geführt, um polnischen Auswanderern im französischen Kosonischen Auswanderern im französischen die na Kosonischen. Die polnischen Delegierten wollten die von Arbeitslosigkeit bestrohten, in Frankreich beschäftigten polnischen Arbeiter in einer afrikanischen Kolonie Frankreichs ansiedeln. Die französischen Behörden seien aber nicht geneigt, einer solchen Siedlung nationale Autonomie zu gewähren. Die Franzosen wiesen darauf hin, daß die polnischen Forderungen auf eine Beschränkung der französischen Staatspheit auslaufen.

### Raubüberfall auf die Lodzer Bahnhofskasse

Lodz. Zwei Männer unternahmen einen Neberfall auf den Kassierer des Lodzer Bahnhofes. Dem Beamten gesang es, noch im setzen Augenblick die Polizei herbeizurusen, die den einen Räuber verhaftete. Der andere hatte sich im Kassenraum verschanzt und verteidigte sich gegen die Polizeibeamten mit Revolverschissen. Die Polizei erwiderte das Feuer, und der Verbrecher wurde durch eine Augel töblich getroffen.

## Adt Reichsdeutsche im Memelgebiet verhaftet

Rowno. Im Memelgebiet sind acht Reichsdeutsche verhaftet worden, die sich auf Grund eines Grenzpassierscheines dort in den Ostertagen aufgehalten hatten. Zu ihrer Verhaftung wird von der Direktion der litauischen Ariminals polizei in Kown v folgendes mitgeteilt:

Kurz vor den Osterseiertagen sind acht junge Leute aus Deutschland mit Grenzpassierscheinen nach dem Memelgebiet gekommen und haben sich dort vier dis fünf Tage lang, ohne sich bei den Ortsbehörden anzumelden, aufgehalten, was im Widerspruch zu den Bestimmungen steht. Außerdem haben einige von ihnen, die auf Grund der Bestimmungen für den kleinen Grenzversehr gezogene 10-Kilometer-Jone überschritten. Erst bei ihrer Rücksehr wurden diese Ueberschreistungen der Bestimmungen sestgestellt. Die Grenzpolizei vers

haftete die jungen Leute und übergab sie nach Berhör bes
örtlichen Amtsrichtern, so daß jetzt die Behörden der Zentrol
regierung mit ihnen nichts wehr zu tun haben.

Wie eine Kownoer Zeitung meldet, hat das Biltogichutzbepartement eine Berordnung erlassen, wonach eine schöllicher Kontrolle an den Grenzübergängen im Memelgebie durchgeführt werden soll.

## Unveränderte Lage im böhmischen Bergarbeiterstreit

Reue blutife Bufammenftoge.

Prag. Die von den Kommunisten start beeinfluste Stelleitung der Bergarbeiter des Brüger Kohlenrenieschaft am Donnerstag abend erklärt, daß die Ausscheidung Klindigungen der Bergarbeiter nicht mehr genlige, sondern auf Erfüllung der weitzehenden Forderungen bestanden werde misse, ehe der Streit abgebrocken werden könne. And gerhandlungen zwischen den Grubenbesitzern und den Arbeite verbänden in Prag haben bisher zu keinem Ergebniss führt.

Neue blutige Ereignisse haben die Erregung in Bergrisse terkreisen wieder gesteigert. Eine große Jahl streisenden Bergleuten und Frauen zog am Donnerstag bruch, um an einer Versammlung teilzunehmen. Als Wenge von Gendarmerte aufgehalten wurde, schlugen Kundgeber mit Stöden auf die Gendarmerte ein. Der mandant wurde schwer und steben Gendarmen leicht verse während 25 Arbeiter durch Kolbenschläge verwundet wurde mit Stoinen beworsen. Die Gendarmerie schritt mit Bajonett ein, wobei drei Streisende verletzt wurden.

Die Zenfralftreikleitung hat weitere Ansuchen von instructionehnungen win Kohlenzuweisungen, barunter auch in Ansuchen der Elektrizitätunternehnungen in Prag, die Waggons Kohle ansorberten, abgewiesen.

Französische Kammerwahlen endgültig Anfang Mai

Paris. Ministerpräsident Tardien hat den Prölischen der Republik von dem Entschluß der Regierung sellständigt, die Kammeeneuwahlen auf den 1. und 8. Mai jugehen. Der Präsident der Republik hat dem Vorschlaß gestimmt.

# 19 japanische Kriegsschiffe in Tsingtau eingelause

Tokio. Das erste japanische Geschwader, bestehend aus Kriegeschiffen, ist am Donnerstag im Tsingtauer Hafen baufen. Der Oberbesehlschaber des Geschwaders erklärte, gebiese Zusammenziehung in Tsingtau keine politische deutung habe; es werde in zwei Wochen Tsingtau wieder lassen.



### Defferreichischer Besuch in Berlin Der bsterreichische Bigekanzler Wintler, trifft am Donnerstein in Berlin ein, um über wirtschaftspolitische Fragen mit ben ständigen deutschen Ressorts zu verhandeln.

Die "Unverschämte"

Der katholische Klerus ist auf die Damenmode nicht besonders gut zu sprechen. Gewiß kommen auch Ausnah-nen nor gut zu sprechen. Gewiß kommen auch Ausnahtheater und man sieht nicht selten einen Konfrater im ber und man sieht nicht selten einen Konfrater im Theater, der die kurzen Röckhen der Ballettänzerinnen be-wunder, der die kurzen Röckhen der Ballettänzerinnen bewunder, der die kurzen Röckhen der Bauerlungertungen tundert und im Grunde genommen von der "Tanzbein-die hije fehr erbaut ist. Es gibt aber auch jolche Konstraters, die hije hij Ehr erbaut ist. Es gibt aber auch jolche Konstraters, die wit der Frauenmode einen Kampf auf "Tod und Leben" dirche In Ungarn hat ein Pfarrer eine Leistern ... einem halbtot gepriigelt, weil sie im vorigen Sommer in in der Ausgeschnittenen Kleid und noch dazu ohne Aermel Kirche erschienen ist. In Myslowitz hat der Pjarrer alle Argendiener beim Eingang in die Kirche aufgestellt, die erte Arguer Frauen von der Kirche wiesen, die in furzen Röden erigienen von der Kirche wiesen, die in taczen weithenen sind. In dieser Sinsicht hat sich manches geändert, beute beuten. heute feine turzen Rode mehr getragen werden.

Dajür haben wir etwas anderes bekommen und zwar Frauenhojen. Unseren weiblichen Mitmenschen sind enröde lästig geworden und sie greisen sehr gern nach den Solen. Man kann nicht sagen, daß sie darin besonders Sojen aussehen, aber Hojen sind eben Hojen und wer einmal eine trägt, der gilt auch mehr. Die weibliche Welt will twas gelten, besonders die jungen Mädchen. Gewiß kann die bas nicht ein jedes Mädchen leisten, denn die Hosen die Holen Gelten Die ten Geld und man kann sie nicht alltäglich tragen. Die sen trägt die Frau dann, wenn sie Sport treibt, besonders un sie Erraken begegnet wenn sie Si läuft. In Kattowitz auf den Straßen begegnet man den ben ben auf den den weiblichen Hosenträgern sehr oft und auf den Sahnhösen weiblichen Hosentragern seit von und Sonntag, sind e sehr dahlreich vertreten. Sie sahren ins Gebirge und achen dahlreich vertreten. weil das gelund und schön achen dahlreich vertreten. Sie fagten in Gand und schön

Eine solche Sportsmännin hat sich auch in Czarny Jungier eingesunden, die ihre Hosen recht gerne zeigte. Unajec liegt tief in Galizien, wo man anscheinend an die trau in Hofen noch nicht gewöhnt ist. Die Sportmännin angehabt, und da sie selbst schön gewesen sein soll, so wurde begab sie stewarden. Wahrscheinich dadurch ermutigt, gewesen sie sich in den Hofen in die Kirche, denn sie war fromm sewesen sie sich in den Hofen in die Kirche, denn sie war fromm sewesen sich in den Hofen in die Kirche, denn sie war fromm sewesen sind fromm, ja selbst Mörder sind Sportsleute find fromm, ja felbst Mörder sind Denn wie die Gerichtsverhandlung por dem Ratto= Standgericht frei ergeben hat, war der Mörder des itmädchens im Plesser Kreise auch fromm gewesen. Beden Mord aussührte, ging er in die Kirche und hat g gebetet, damit ihm der Mord gelinge. Er jühlte lach dem Gebet erleichtert und der Mord ist ihm auch dend gelungen, weil er das Dienstmädchen, das er ge-ingert hat, ermordet hat. Wenn ein Mörder fromm ist, und bell ein Sportsmann nicht fromm sein! Daher kam brerin in ihrem Sportskleid in die Kirche und hat gebetet.

Der Bikar, Geistlicher B., hat aber die "Sünderin" rechts gentdeckt und es packe ihn eine heillose Wut, so daß an. dan albedt und es paate ihn eine Go stark er schreien erhob er seine Stimme und brillte: "Du unver-Frauenzimmer, scher Dich sofort aus der Kirche!" "Sünderin" hat erst nicht lange gewartet, bis der aligou ihr kommt, sondern hat sich so schnell als es nur mar, aus dem Staube gemacht. Sie fühlte sich da-gefränkt und hat an das Konsistorium eine Beschwerde das Gericht, eine Beleidigungsklage gegen den Geist-gerichtet. Wir glauben kaum, daß sie damit Glück aben Berichtet. Wir glauben kaum, daß sie damit Gluand wird, denn der Klerus ist eben "Herr in der Kirche" ese bestimmt dort unwiderrustich. Der "Blagieret", der istläcklache veröffentlicht hat, ärgert sich auch über den irchen und weist daraushin, daß in zahlreichen anderen iben die Damen in Hosen erscheinen, was dis setzt wirse beanstandet wurde. Das mag schon richtig sein, aber id das Auge des Konfraters ist nicht so seanstandetwirden iber den Hosen Frauenkleider it das Auge des Konfraters ist nicht so scharz und dringt e Sdie Kleider dis zu den Damenhosen nicht durch. Für son versiehet haben, Sportsmännin, die sich da in die Hosen werkiebt haben, Rirche verprügelt zu werden.

### Auflösung unserer Aprilscherze

das fehlt' uns noch, daß man Apparaten, b wer für Politik den Schick hat, sollt' erraten! ir haben schon Politiker genug, Und neue zu entdecken, wär' nicht klug! Mit der Maschine macht man das nicht, nein -Nur ein Aprilnarr fällt auf so was rein!

Du sprichst zum Beispiel deutsch ins Mikrophon Und glaubst ganz einsach, lieber Kronensohn, Ein anderer könnt' das durch gewisse Röhren Sosort französisch, englisch, spanisch hören?
La, mach' das mal, dann merkst du, was du bist — Gut, daß April nur einmal jährlich ist!

Turbanfrisuren, gold'ne Augenwimpern — Bohl gibt es manche Närrin, die das will! Doch wer da möcht' an solche Wimpern flimpern Und sehn, wie Frauen solchen Haarturm stümpern. Der fann das nur am Ersten des April.

Unsere Leser sind sicherlich von allein darauf gekommen, welche Artikel in der gestrigen Ausgabe des "Bolkswille" da war duerzt die Spitze unter Polnisch-Oderschlessen, kreisen. netindigte, daß den Arbeitslosen geholsen wird. Nein, den Beitslosen geholsen und der Bischos beitslosen wird leider nicht geholsen und der Bischof amssi wird auch keinen Plan über die Schaffung einer terellengemeinschaft" entwerfen, denn er ist kein "Arderbischof" und mit seinem "Sozialempsinden" ist es nicht gefährlich, wie wir das angenommen haben. Wohl kön= eiden Arbeitslosen zum Genossen Nietsch gehen, aber sie ten auf den Gruben nicht angelegt, sondern als Mitglies des Bergbauindustrieverbandes eingetragen, was ihnen bei Bergbauinomire.
beig ein "jozialistischer A

beilen noch nicht gegründet, denn manche "Abstinenzier", die

# Bolnisch-Schlessen Der Zusammenbruch der Schwerindustrie

Nach der Lauragrube, die Charlottengrube stillgelegt — 2000 Arbeiter auf der Straße Die Blüchergrube wird am 15. April eingestellt — Die Ferrumhütte und die Zinkhütte "Gilesta" in Lipine werden stillgelegt — Arbeiterreduktion auf Wawel-Wolfganggrube

Der Zusammenbruch der schlesischen Schwerindustrie schreitet rüstig vorwärts. Am 30. März wurde die Gräfin Lauragrube stillgelegt und aus Rybnit sommt heute die Meldung,

daß die der Anbniker Steinkohlengewerkichaft gehörende Charlottengrube, gestern, alfo am 31. März, ftillgelegt

wurde. Auf der Gräfin Lauragrube wurden 1400 Arbeiter entsassen und auf der Charlottengrube, mehr als 2000 Ar-beiter. In den zwei Tagen wurden 3509 Arbeiter auf die Straße geworfen

und der Not und der Berzweiflung in die Arme getrieben. Das ist aber noch lange nicht alles

Befanntlich murden ichon ju Beginn des Monates Marg alle Arbeiter der

Blüchergrube gefündigt, weil die Grube am 1. April geschlossen werden sollte. Die Stillegung wurde jedoch dis zum 15. April verschoben. An diesem Tage ersolgt die endgültige Stillegung der Blüchergrube. Die Belegschaft ist dort 1500 Mann stark, die das Los der Belegschaften der Lauragrube und Charlottengrube

teilen wird. Drei große Sütten stehen vor ber Stillegung.

Die Ferrumhütte, einer ber bestprosperierenden Suttenwerte in Oberichlesien, wird demnächst geschlossen. Die ge-famte Belegicait der Ferrumhütte hat gestern die Rundigung jugestellt befommen. Durch die Kündigung wurden auch alle Angestellten betroffen, einschließlich ber Broku-risten. Die Stillegung des schönen Wertes erfolgt am 15. April.

Aus Livine fommt die Meldung, daß die dortige Zink-hütte "Silefia" ebenfalls stingelegt wird. Gin solcher Befolug ift icon gefagt worden. Alle Angestellten ber Gilegia-

hütte haben gestern die Kündigung zugestellt befommen. Der "britte im Bunde" ist die Falvahütte in Schwientochlowit, ba auch hier der Beschluß vorliegt, das hüttenwerk in der nächsten Beit stillzulegen.

Arbeiterentlassungen auf Wawel-Wolfganggrube.

Gestern fanden nicht weniger als 13 Ronferenzen beim Demobilmachungskommissar statt. Zuerst wurde über Arbeiterabbau auf der Mawel-Wolfganggrube nerhandelt, die 2300 Arbeiter beschäftigt. Diese Grube sollte stillgelegt wer= den, aber der Arbeitsinspektor Seroka, der der Grube einen Besuch abstattete, kam zu der Ueberzeugung, daß durch Arbeiberreduktion, der Schaden behoben werden kann. Demobilmachungskommiffar genehmigte gestern die

Reduktion von 1150 Arbeitern. auf der Wolfganggrube und sie bleibt noch weiter in Betrieb. Dann murde über Arbeiterabbau auf Der Gotthard= grube, Paulgrube, Lithandra- und Sillebrandgrube verhanbelt. 1900 Arbeiter follen auf Diefen vier Gruben reduziert werden. Die Entscheidung murde einstweilen vertagt, bis die Untrage an Ort und Stelle überprüft merden.

Dann wurde über Abbau von Angestellten in 7 großen Industriewerfen verhandelt. Rur ein Teil der Untrage wurde beruchintigt und die übrigen Antrage wurden einst= weilen verschoben.

Scheiterung der Lohnverhandlungen in der Beiterverarbeitenden-Induftrie.

Gestern sanden in Kattowitz Lohnverhandlungen in der Weiterverarbeitenden Industrie statt. Die Löhne sollen um 21 Prozent abgebaut werden. Die Arbeitervertreter sehnsten entschieden seden Lohnabbau ab. Da die Kapitalisten auf den Lohnabbau drängten, find die Berhandlungen ge=

Die Silfsattion für die Arbeitslosen macht pleite

Die "freiwilligen" Beiträge haben verfagt — Die Arbeitslofigkeit steigt und die Einnahmen gehen zurud Gin Silferuf an die Befigenden — Die Referben in Gefahr

Un dieser Stelle haben wir uns ausführlich vor einigen Tagen über die Hilfsaktion für die Arbeitslosen besaßt. Dieses Thema ist heute aktuell und man besaßt sich mit dieser Frage sowohl in Warschau als auch in den einzelnen Wojewodschaften. Die Regierung hat bekanntlich ein Zentralhilfskomitee eingesetzt und in den einzelnen Wojewodschaften wurden Wojewodschaftskomitees in den Kreisen, Rreistomitees, und in den Gemeinden Gemeindetomitees gegründet, und man hat ihnen die Hilfsaktion überlassen. Rach dem ursprünglichen Plan sollten die Hilfskomitees

am 31. März ihre Aftion einstellen, weil an diesem Tage die Arbeitslosigkeit aushören sollte. Den Mensch denkt und Gott lenkt, sagt ein Sprichwort, und hier trisst das zu, denn die Arbeitslosigkeit hat nicht ausges hört, sondern hat an Umfang gewaltig zugenommen. Die Zahl der Arbeitslosen wächt in erschreckender Weise, und wenn fein Munder geschieht, was nicht anzunehmen ift, denn Munder geschehen heute nicht mehr, jo

tommen reichlich zwei Drittel aller Industrie: arbeiter in Bolen auf die Strafe.

In unserer Wojewodschaft ist schon reichlich die Sälfte der Industriearbeiter arbeitslos, und die andere Salfte, das sind meiftens Aurgarbeiter.

die materiell nicht viel besser gestellt sind als die Arbeitslosen. Daher will man die Hilfskomitees nicht auflösen, aber die Einnahmen der Hilfskomitees gehen derart

gurud, bag fie von allein überfluffig werben, Die Post und die Eisenbahn haben besondere Zuschläge bu den Boftgebühren und Fahrkarten erhoben und die Folgen machten fich auch fofort bemerkbar, benn die Ginnahmen vieser beiden staatlichen Unternehmungen sind rapid zurückgegangen. Nun will sowohl die Post als auch die Eisenbahn

die Buichläge abichaffen,

da sie um ihre Einnahmen besorgt sind. In den ersten Monaten find reichlich die Sälfte allet Einnahmen der Silfstomitees aus den

freiwilligen Sammlungen ber Arbeiter und ber

Angestellten eingelausen. Diese freiwissige Besteuerung hat so gut wie gänzlich aufgehört. Die Arbeiterlöhne wurden abgebaut, gänzlich aufgehört. desgleichen auch die Angestelltengehälter. Welcher Arbeiter fann noch heute von feinem Lohne, der weit unter dem Existenzminimum steht, etwas spendieren. Schlieglich sind alle Arbeiter und Angestellten burch die

Reduftion bedroht

und können jeden Augenblik zu der großen Armee der Ar= beitslosen übergehen. Es verbleiben dann noch die Reichen und der Mittelstand. Hier könnte man schon etwas her= ausschlagen, besonders von den Reichen.

Gine Reihe von Ministererklärungen liegen zwar über die hohen Direttorengehälter vor, aber bis jest hat fich noch tein einziger Minifter gefunden, der fich an diefen Riefengehältern

vergreifen würde. Dazu gehört eben Mut und Entschlossenheit, was man zwar wiederholt bewiesen hat, aber jedesmal nur dann, wenn Arbeiterlöhne, Sozialversicherungen und Angestelltenbezüge zur Diskussion standen. Die Reichen haben nichts gegeben und der Mittelstand gibt auch nichts. Ein großer Teil des Mittelstandes ist bereits auf den hund gekommen und kann nichts geben. Die Post und die Gisenbahn wollen nichts geben und die Arbeiter und Angestellten können nichts geben. Die Silfskomitees sind am Ende der Litanei angelangt und sehen den Zusammenbruch der ganzen Silssaktion nahen. Das hiefige Wojewodschaftskomitee befindet sich ichon heute in einer miglichen finanziellen Lage und flagt öffentlich, daß die Reserven bedroht sind, während auf der anderen Seite die Arbeitslosigkeit an Ausdehnung gewinnt. Das Hilfskomitee teilt mit, daß Eingänge aus freiwilliger Besteuerung, die die Sälfte aller Einnahmen ausmachten,

um 50 Prozent jurudgegangen sind. Auch die allgemeinen Sammlungen haben versagt und der Mittelstand zeigt kein Interesse für die Sache. Die Reichen sind die Ohren zugeknöpft und ignorieren völlig die Hissaktion. Ja, die Reichen sorgen nur für die Vergrößerung der ohnehin ichon genug großen Armee der Arbeitslosen. Es hat den Anschein, daß auch die

Biandlotterie verjagt hat. Die Psandlotterie, zusammen mit allen Sammlungen und der freiwilligen Besteuerung, hat 126 530 Zloty gebracht. Man hat so viel Lärm geschlagen mit der Psandlotterie, aber die Einnahmen aus diesem Titel waren mehr als bescheiden. Die Lokalkomitees haben ohne der Psandlotterie 135 430 Zl. üverwiesen und das Zentralhilfskomitee hat 350 000 Zloty an das Wojewodschaftskomitee ausgezahlt. Zusammen wurden 611 960 3loty eingenommen und 575 000 3loty ausgegeben. — Besonders im März sind die

Einnahmen fehr gujammengeschmolzen und die Aussichten für April find die bentbar ichlechteften.

Das Hilfskomitee befürchtet, daß die Reserven bald aufgeszehrt sein werden und Desizite zu besürchten sind. Jum Schluß ertont ein Hilferuf an die Bemittelten, besonders aber an die Industriellen, dann an die freien Beruse und an die Handelswelt, damit sie mit der Hilfe nicht zögern. Dieser Hisferus wird unerhört bleiben, das ist sicher. Stelet Itzeit with unerhört stelben, bas in sicher. Es müssen ganz andere Mahnahmen ergrissen wer-den, wenn der Arbeitslosigkeit und der großen Not gesteuert werden soll. Herunter mit den unerschwinglichen Preisen sür die Industrieartikel, sollte das Hilfskomitee rusen, dann tritt von allein eine Besserung ein.

wir da als Gründer des Abstinentenverbandes angeführt haben, find noch immer Anhänger des "guten Tropfens" Bielleicht später einmal, wenn sie sich die Sache noch überlegen werden, aber das hat noch Zeit.

Ein "Bierstreit", ber nicht schaden könnte, ist auch nicht geplant, benn unsere Gastwirte sind bequeme Leutshen, Die fich um die Bierkonsumenten sohr wenig fümmern. Ihr Borsigender, ein gewisser Rodakowski, jammert noch immer über die "schwere Lage" der Bierbrauereien und er wird gang gut miffen, warum er das tut. Er bezahlt ficherlich für das Bier nicht soviel, wie die armen Biertrinker. Daber brauchen sich die Biertrinker heute in den Bierlokalen nicht einzufinden, um das Bier jum alten Preis zu vertilgen.

Unter Königshütte befindet sich ebenfalls eine Biernotig, Die auch so zu bewerten ist, wie der "Bierstreit"

Der Gemeinhefriedhof in Bismardhütte wird nicht ein= geweiht und unsere Leser brauchen sich ju der Einweihung nicht zu begeben, denn wir sind in Oberschlesien noch nicht soweit, daß Gemeindefriedhöfe eingerichtet werben. Das wird erft fpater eintreten, wenn die ichlefischen Arbeiter aus ben Elerikalen Organisationen austreten und sich den Gogialisten anschließen werden. In Emanuelssegen "blüht vorläusig der Weizen" noch nicht, obwohl die Ansätze dafür vorhanden sind. Das wird erst später kommen. Auch laufen in Koftudna vorläusig mur vierbeinige und feine sechsbeinige Schweine herum, weshalb bie Eisbeine im Preise nicht fallen werden.

# Kabaretiabend: "Um laufenden Band der Zeit"

Die freie Bolfebuhne Breslau, sowie ber Bund für Urbeiterbildung, Deutsch=Dberichlesien, veranftalten in Ben= then, am Dienstag, den 5. April, abends 8 Uhr, im Konzertsbaus, in Sindenburg am Freitag, den 8. April, abends 8 Uhr, im Gewerschaftshaus, einen Kabarettabend

betitelt: "Um laufenden Band ber Zeit" Ausgeführt wird dieser von der attuellen Aleinkunft= buhne-Berlin. Die Preife für Beuthen find von 30 Pfg. auf-

wärts, in Hindenburg zu 30 Pfg. und 60 Pfg. Um Rachmittag ber gleichen Tage um 3 Uhr finden Kin-

dervorstellungen statt, Puppenspiele und Kaspersethearer. Die Mitglieder des Bundes für Arbeiterbisdung Poln.= Oberschlessens, sowie die Gewerkschaftsmitglieder und Partei= genoffen, welche sich diese genugreiche Beranstaltung nicht entgeben laffen wollen, werden erfucht, diefe Beranftaltung

Der Bund für Arbeiterbildung in Polnisch-Oberschlesien hatte ursprünglich die gleiche Truppe für Polnisch-Oberschlefien engagieren wollen. Infolge ju großer Grenzichwierig-feiten, mußte der Bund für Arbeiterbildung fein Borhaben

Bund für Arbeiterbildung in Bolnifch-Oberichlefien.

# Kattowih und Umgebung

Die tägl, Diebstahlschronit.

In das Geschäft des Kaufmanns Stanislaus Korecki in Kattowit, ulica Kosciuszti 14, wurde ein Einbruch verübt und dort 50 Grammophonplatten, im Werte von 200 3loty, sowie ein Schal für 30 3lotn, gestehlen. — Der Stallung bes August Schober in Kattowitz, wlica Polna 14, statteten Diebe einen "Befudy" ab und stablen bort ein Schwein, im Gewicht von 50 Kilo, welches an Ort und Stelle abgeschlachtet worden ift, fowie ferner 3 Suhner. Der Schaben beträgt 75 3loty. -Zum Schaden des hermann Cebusta in Kattowik wurde das herrenjahrrad, Marke "Torpedo", Nr. 151 608, im Werte von 80 3loty gestohlen. — Mittels Rachschlüssel versuchte ein Spikbube in die Wohnung des Inhabers Günster in Kattowit, ul. Starowiejska, einzubrechen. Der Täter muß jedoch verscheucht worden fein, ba er fein Borhaben nicht ausführte. Tagsbarauf versuchte mahricheinlich der gleiche Täter in die Wohnung des Inhabers Hoffmann in dem gleichen Hausgrundstück einzudringen. Er beschödigte das Türkhloß, konnte jedoch nicht in das Innere der Wohnung gelangen und verschwand gleichfalls un= perrichteter Sache

Sonntagedienst der Kaffenarzte. Bon Connabend, den 2 April 1932, nachmittags 2 Uhr, bis Sonntag, den 3. April, nachts 12 Uhr, versehen solgende Kassenärzte den Dienst: Dr. Korn, Pocztowa 12—14, Dr. Tomiak, Gliwida 9.

Bamadzie. (Aufgefundene Gelbfaffette.) In ben Borgarten neben der Ferrumhütte in Zawodzie, wurde die Geschlasseite ausgesunden, die zum Schaden der Firma Galicja gesichlen wurde. Die Täter entnahmen der Kassette das Bargelb, ließen jedoch die Wechsel, Schocks und bas Quittungsbuch

Brnnow. (10jähriger Anabe vom Motorradler angejahren.) Auf der ulica Mitolowsta, im Ortsteil Bry-now, wurde der 10jährige Adolf Kus aus Piotrowit von einem Motorrabler angesahren. Dem Anaben wurde bas rechte Bein gebrochen. Man ichaffte ben Berletten nach bem städtischen Krankenhaus in Kattowig. Die Feststellungen ergoben, daß der Knabe den Unfall felbst verschuldete. Der Junge ging hinter einem Handwagen, ben bessen Mutter hinter fich jog, einher und versuchte, erft im letten Moment auf den Guffteg ju gelangen, E.

# Königshütte und Umgebung

Weitere Berabjegung Des Rönigshütter Saushaltungs= planes.

Wie bereits berichtet, murde ber Saushaltungsplan für das Rechnungsjahr 1982-98, in Einnahmen und Ausgaben, auf 8,7 3loty, festgesetzt, was einem weniger von 3 Millionen 31., im Bergleich jum Borjahre, gleichkommt. Der der Bojewodichaft zur Bestätigung zugesandte neue Haushaltungsplan wurde der Stadt mit dem Munich gurudgeichicht, eine weitere Berabsekung von 10 v. H. vorzunehmen, was im allgemeinen einer Draffelung von 37 v. H. bebeutet. Rach besonderen Richtlinien follen insbesondere die Personalausgaben, Bisoungswesen (!) und andere namhafte Positionen reduziert werden.

Um diesem Wunsche nachzukommen, kam gestern im Magistratssitzungszimmer der Finanzausschuß zu einer Sitzung zuomen und nohm die Serabsehung vor. nen Budget wurden Abstriche, in Sohe von 481 204,12 3loty, und bei den städtischen Betrieben, solche, in Höhe von 185 461 3laty, porgenommen. Nachdem geplant wird, auch Beamtenentlassungen vorzunehmen, sprach sich der Ausschuß dafür aus, solche, soweit es möglich, hinauszuschieben und dafür eine geringe Lohnherabsetzung im Falle der Notwendigkeit vorzunehmen. Ban ben größten Abstreichungen entfallen auf die Beamtenbefoldung 56 178,12 3loty, Infrandheitung und Renovierung ber ftüdtischen Gebäude 30 000 3loty, Nichtausführung ber Malerarbeiten in der städtischen Markthalle 20 000 3loty, Matenialien 30 000 3fotn. Instandsehung von Gebäuden 52 000 31., Fuhrwerksbetrieb 5000 3loty, Ankauf von Utensilien 8000 31. Subventionen für Kirchen 5000 3lotn, Antauf von Inventarien und Wäsche 15 000 3loty, Ankauf und Unterhaltung von Operationsinstrumenten 17 000 3loty, Verpstegung der Kranken und Personals 10 000 Rotn, Beitrag an den Rawaregulierungsverband 54 258 3loty, Bejoldung der städtischen Polizeibeamten 16 128 3loty, Besoldung des Personals der Baupolizei 2342,04 Stoty, Uniformierung 3000 Itoty, Reduzierung des Deposi-tionssonds des 1. Bürgermeisters um 2500 Itoty, des Magistrats um 5000 Bloty, des Stadtverordnetenvorstehers um 500 Bloty.

Die angesetzten Ginnahmen, aus dem Anteil der Ginkommenfteuer, murden um 100 000 Blotn herabgofett, Buichläge gur Einkommensteuer um 155 000 Blotn, Buichlag gur Gewerbesteuer 120 000 Blotn, Kohlengrubensteuern 50 000 Bl., Gebäudesteuer 10 000 Bloty, Sundefteuer 5000 Bloty ufw.

Durch diese Berabsetzungen ist dem Muniche der Mojemod- | schaft weitgebend Rechnung getragen worden. Sollten die Steuereingunge eine weitere Rudwärtsbewegung erfahren, dann ist es nicht ausgeschlossen, daß die Herabsetzung des jett aufgestellten Saushaltungsplanes noch folgen wird müffen

Stadtverordnetenfigung. Die nachfte Gigung der Stadtverordneten findet in Königshütte am Mittwoch, den 13. d. Mts., wachmittags 17 Uhr, im Stadtverordnetensigungsfaale des Rathauses statt. Die Sigung des Borberatungsausschusses wird am Montag, den 11. April, 18 Uhr, im Magistratssigungszimmer 82, abgehalten.

Bon der Arbeitslojenpfandlotterie. Der Arbeitslojenhilfs= ausschuß in Königshütte ersucht die Gewinner der Arbeitslosenpfandlotterie, die Loje, auf die ein Gewinn entfallen ift, im Buro des Ausichusses an der ulica Sobieveiego 3 in der Zeit von 9-14 Uhr vorzulegen. Das Gewinnverzeichnis kann in Rollekturen von Kaftal, an der ulica Wolnesci 26 und Moj, an ber gleichnamigen Strafe eingesehen werden. Die Aushändigung ter Gewinne erfolgt durch den Ausschuf und der Termin wird noch bekanntgegeben.

Seute wird alles gestohlen. Umbefannte statteien bem Logerraum bes Sändlers Guttmann Richter on ber ulica Midiewicza 59 einen nöchtlichen Bojuch ab, entwendeten eine größere Menge Fässer und verschwanden trot der Größe des Diebesgutes in unbefannter Richtung.

Ermittelter Dieb. Bor einigen Tagen ift bem Echmiede" meister Frang Konsta, von der ulica Midiewicza 46, ein Umbof gestählen. Der Polizei gesang es, den Diebstahl aufzuklären und einen gewissen Wilhelm M. von der ulica Kranwa, als Tater au ermitteln.

Vom städtischen Bjandleihamt. Der Magistrat macht bestannt, daß am 6. und 7. April, von 9 Uhr vormittags ab. im städtischen Pfandleihamt an der ulica Bytomska 19, alle nicht eingelöften Pfander bis Rr. 34210 und Wertgegenstände bis Mr. 1096 a versteigert werden, wenn sie nicht spätestens bis zum 2. April ausgelöst werden. Bom 4. April ab, merden Bersteigerungskoften erhoben. Um 5. April bleibt das Pfandleihamt für das Publikum geschlessen, zweds Borbereitung technischer Arbeiten. Die noch nicht abgeholten Ueberschüsse, können in der Raffe des Pfandleihamtes mahrend den Dienstitunden in Empfang genommen werben.

### Siemianowik

Apothetendienst. Am Conntag, den 3. d. Mts., versieht den Tag- und Nachtdienst die Barbaraapothete auf der Beuthener-straße. Den Nachtdienst in der Woche vom 4. bis 9. d. Mts. perfieht die Berg- und Suttenapothete, Richterstraße

Grubenunfall. Auf ber Laurabilitegrube murbe ber Bergmann Krupanet von herabsturgenden Rohlenmaffen verschüttet. Der Verungliidte erlitt verichtebene Quetschungen und Knochen= brüche. Rur dem Umftand, bag er gwischen Die Stempel gu liegen fam, hat er es zu donten, daß er mit dem Leben bavonfam.

Unfall durch explodieren eines Schweitgapparates. Auf Ficinusschacht explodierte ein Schweifapparat und verbrannte ben Schweißer Longot an Sanden und Gesicht erheblich.

Unfalle der Boche. In ber Laurahutte wurde einem Arbeiter ber Tug überfahren. Er murde mittels Arankenwagen noch dem Suttenlagarett geschafft. - Ein junger Mann verunglüdte bei dem Versuch, auf einen fahrenden Strafenbahnmagen aufzuspringen. Er blieb am Trittbreit mit einem Bein hangen und murde von dem Wagen eine Strede geschleift wobei er größere außere Berletungen bavontrug. — Aus bem Fenfter gestürzt ist beim Reinigen berselben eine Frau Gaida von der Rirchstraße. Sie erlitt einen schweren Beinbruch und wurde ins Süttenspital geschafft.

Nachträgliches Oftergeichent für Die Angestellten ber Bereinigten. Die Angestellten ber Gruben und Sutte haben am 31. Marg mieder nur einen Teil ihres Gehaltes ausgezahlt Während sie im vergangenen Monat noch 50 Prozent erhielten, sind es diesmal nur 30 Prozent. Die Restzahlung für den letten Monat erfolgte acht Tage nach dem erften März. Diesmal wird es mohl etwas langer bauern. Beinabe hatte es für die Arbeitervorschiffe auch nicht gelangt und nur die Gintrachthütte hatte mit dem nötigen Kleingeld ausgeholfen.

Kündigung auf der Bergverwaltung. Jehn Angestellte, vor-nehmlich jüngere Leute, haben am 1. April die Kiindigung

Beränderung in der Laurahütte. Mit dem erften Upril scheidet der derzeitige Hüttendirektor Huffman aus den Diensten ber Bereinigten Königs- und Laurahütte und tritt in den Rubestand. Die Verwaltung der Laurahütte wird mit dem gleichen Tage aufgelöst. Die noch im Betriebe befindlichen Abteilungen werden ber Königshütte unterstellt. Die augenblidliche Starte der Belegschaft beträgt 613 Arbeiter und 74 Angestellte. Somit ist die Laurahütte, früher eins der größten güttenwerke Oberschlesiens, zu einer Abteilung der Königshütte gesunken.

Das Comnafium der Gemeinde Stemianowig geht, Seimbeschluß, ab 1. April in ftaatliche Regie über. Die Gemeinde hofft badurch, gegen 90 000. 3loty zu ersparen.

Sundeliebhaber. Dem Gofthausbesiger Rojdon murbe eine große Dogge von großem Wert gestohlen. Desgleichen dem Resaurateur Pawera ein ausgewachsener Bernhardiner, welcher ihn 400 Roty gekostet hat. Wahrscheinlich gibt es hier im Orte Feinschmeder, Die fich baburch einen guten Braten gurecht machen.

Diebstahlschronit. Aus einem Kohlenstall auf der Raglostr. find einem Arbeiter annähernd 10. Bentner Rohlen gestohlen worden. Der Eisenbahmerwaltung sind in der setten Zeit Schwellen im Werte von über 100 Zloty verschwunden. Aus der Gemeindeschwimmhalle entwendeten unbafannte Diebe Armaturteile. Dem Holzhändler Siegreich auf ber Mandastraße murden von seinem Lagerplat ca. 30 Meter Rundhölger gestohlen. Ju allen diesen Fällen gelang es nicht, die Spikbuben ausfindig zu

Buftande in der Ortstrankenkaffe. Wofür die Angestellten der Ortsfrankenkasse die zahlenden Mitglieder halten, davon gibt ein Fall Aufschluß, welcher fich am Diens: tag im Buro ber hiesigen Geschäftsstelle zugetragen hatte. Ein Mitglied, der Geschäftsmann 2B., erschien im Büro, um für seine, während der Feiertage erkrankte und im Hütten-lazarett operierte Angestellte, den Krankenschein zu holen. Schon bei seinem Eintreten siel dem Geschäftsmann das

phicamatifche Benehmen der beiden Burvangestellten Auf seinen Gruß bekam er feine Antwort. Fast eine Vierte stunde framten die beiden gemütlich in den Büchern herm Erst auf lautes und öfteren Roman Erit auf lautes und öfteres Bemerkbarmachen reagierten beiden verkalften Bücherwürmer. Run verlangte B. nächst sollte er einen Ausweis beibringen. Er verlangte all ein- diesbezügliches Formular killte cin diesbezügliches Formular, füllte es aus und logte es all den Schreibtisch. Wiederum eine geraume Wartezeit. kam etwas ganz interessantes. Da dieser Schein nicht gant unter der Nase des Herrn Angestellten lag, verlangte er dem Wartenden mehrere Male, er möchte ihm das Parist heranschieden, was dieser iedoch absiehtlich überkärte. heranschieben, was dieser jedoch absichtlich überhörte. jedoch mußte er doch die Hand danach ausstrecken, reichte es wieder jurid mit dem Bemerten, daß es nicht geftempell fo Mun rig aber dem fleinen Geschäftsmann, welcher fein, schäft allein sassen mußte, um diese Formalität zu erledigen, den der Geduldsfaden. Er fuhr die beiden Bücherwirmen, welche ihm die Zeit stellen welche ihm die Zeit stahlen, derartig an, daß sie aus ale Wolfen fiesen und auch ihre Gebeine wieder gelentinger famen. Er bedeutete ihnen gang richtig, daß sie für die mit glieder, von denen sie bezahlt werden, da seien und nicht, all ie sich einbildeten, die Mitglieder für sie. Und es hat geleich gehalten. In gleich geholfen. In kurzer Zeit wurde dann der verlang Krankenschein ausgestellt, ohne Stempel. Obendrein werd sich diese Leute noch vor ihrer vorgesetzten Behörde megel ihres anmaßenden Benehmens zu verantworten haben. Alle Angestellten sind für das Publikum da, das mögen sich aut merken denn kannanten den der merken denn kannanten den das mögen sich auf gut merken, denn sie werden von den Groschen des Publikuns bezahlt und leben dabei noch gut.

Michaltowig. (Reduzierung auf Maggrube.) Ir Bermaltung der Maggrube plant, eine größere Angahl von net beitern zu reduzieren. Somit hat der Abbauteufel auch bie, net bis jest am besten florierende Grube, ergriffen Ueber Umfang der Sinschränkung verlautet noch nichts Genaues.

### Myslowig

Sigung ber Stadtrada von Minslowig.

Am gestrigen Donnerstag versammelten sich die Ming wißer Ctadtverordneten jum dritten Mal im Marg, unt mit dem Budget filt das Rechnungsjahr 1932-33 zu bestättt gen. Diesmol kom auf Ersuchen des Magistrats ein? gleichsangelegenheit des Budgets in Frage und zwar der noch einziger Punkt die Tagesordnung enthielt. Dazu kamen swei Dringlichteitsanträge des Magistrats, die gleichfalls und sachlich erledigt murden.

Kurg nach 5 Uhr nachmittags eröffnete ber Borfitzenbe bet Obremba Die Sigung. Rach Annahme bes Brotofolls aus letten Situng wurde die Dringlichkeit der zwei vom Magiftal

eingebrachten Anträge anerkannt.

Darauf gab ber Bonfigende Erkfärungen bes Magiftrats bit der beabsichtigten Ausgleichung des Budgets, das durch Serabsehung des Zinses für Wasser, Gas und ebettrischen Sitzle farte Schwankungen erkitten hatte. In einer der letzten gen hat der Magistrat zu dieser Angelegenheit Stellung genon men und beschloß den Strompreis auf 45 Großen und get Baffergeld von 60 auf 50 Grofden herabzufegen, mahrend Jins für Gasbelieserung dem Antrag der Stadtverordnetene sammlung gemäß angenommen wurde. In der Abstimmund wurden die Beschstüsse des Magistrats angenommen.

In Erledigung der Dringlichkeitsantrage beichlog man iff nächst für die Arbeitslosen Arbeitsmöglichteit zu schaffen, als welche sich jedoch ein Zusapkredit in Höhe von 3000 310th notwendig ergab. Dem Antrag wurde einstimmig zugestimmig

Der nächste Dringlichkeitsantrag behandelte die Entres von ungefähr 150 Bloby im laufenden Rechnungsjahr (1936) an Ausgaben für Zustellung der Protofolle der Stadtverord tenversammlung an die einzelnen Stadtverordneten. Man icht diesen Antrag nieder, da mit dieser Summe niemandem geho fen sei und die Protofolle notwendig sind.

Aus dem Diterichinken ist nichts geworden. Bor beit Diterfeiertagen wurde in Myslowit weit und breit ergaft. das die Myslowizer Fleischer, durch Mitgefühl gerikelt, wollten auch den Arbeitslosen Osterschinken spendieren. wollten sich zusammentun und jeder sollte einen Zentnet wollten für die Arbeitslosen geben. Man nannte sich Inden von der Verlicher Nomen jener Fleischer, die "opforwillig" gewordel sied den Pressengeriffen, wegen den hohen Preisen, die von den Konsumenten sür Fleisch= und Wurstwaren die hiehen, die viel häher sind als die Söchstpreize dies erlaubelt wollten sie sich rehabilitieren. Herr Figiel ging dereit wollte, Aleischer kolling facte zu dek vollte. Aleischer Kolling sache wollte. Fleischer Foltin sagte ju, daß er einen Zentnet Schinken gibt, Kantner in der Beuthenerstraße wollte auch so viel geben. Was die Herrn Fleischer gegeben haben in wem sie den Osterschinken gegeben haben, bleibt aber ein heimnis, denn kein einziger Arbeitslofer in Mondamik heimnis, denn fein einziger Arbeitsloser in Myslowis Den Diterschinken gesehen. Wir sind in der Stadt heruld laufen, haben beim Magistrat, in den Arbeitslosenkuchen bei einzelnen Arbeitslosen herumgestagt, aber niemand ben Schinken gesehen. Die Herren Fleischermeister mußtell bie Die Kernen Bleischermeister mußtell sich die Sache überlegt haben und haben den Arbeitssolie keinen Schinken gegeben. Der gute Wille mar angebied vorkanden, aber ein Fleischer ist und bleibt eben nur ein Fleischer, der an das Nehmen, niemals aber an das Progewöhnt ist. Sie nehmen einen hohen Preis für ihre Baren geben aber niemandem etwas. Das wissen die Bürger und daher kaufen sie Kleich und Monte wissen die Bürger und geben aber niemandem etwas. Das wissen die Bürget daher kaufen sie Fleisch und Wurstwaren in Kattowik zum Teil in Sosnowice. Die Fleischerläden sesen erbarmlich leer aus, aber daran sind die Fleischer selbst schuld.

Die Errichtung einer Martthalle hinfällig. In beit stehenden Räumen der ehemaligen Mortslijden Brauerel einen großen Komplez und ein großes Werbeobjett batifelli sollte eine Martifalle errichtet werden. Diesbezügliche giet handlungen wurden mit den Unterveren. Diesbezügliche handlungen wurden mit den Unternehmern und der Gemeinel verwaltung in Resdain-Schoppinis geführt und wären 3u ein günstigen Abschlie Schoppinit geführt und wären zu einst meindekasse gewisse Borreise gezegen, die wiederum den wiede armen und Arbeitslosen zugute kommen könnten. Da wiede sich diesem großzügigen Plan die lokale Kaufmannschift weil sie durch die Errichtung dieser Erst weil sie durch die Errichtung dieser Falle angeblich geschäftet werden wäre. Neben der Gemeindekasse hätte auch die großt terichaft, sowie die gesamte Räuferschaft ihre Borteile und Wirtschaftspolitik des Gemeindevorstandes, sowie der seine mannichaft ist um so unverständlicher, ba bie Kaufleute ihren täglichen Bedarf dort beden, wo dieser billiger zu erstellist; in Schnowig. Eine diesebezügliche Angabe bei ber Starckt von seiten der Kausseute hintarteil von seiten der Kaufleute hintertrieb den Plan zum Schaben Gemeindetaffe und jum Schaden der Konfumenten und Raufet Die Cemeindevertreter müßten sich für diesen Fall naher interessieren und feststellen, welcher Schaden durch das Sinteriten dieses Planes der Gemeinde and der Jet treiben dieses Planes der Gemeinde erstanden ist. In der Zeit

WIR EHREN GOETHE Am 10. April, abends 7 Uhr. im Saale des Königshütter Volkshauses:

Gesang - Rezitation - Ansprache. Der Erscheint in Massen!

Der Rrife muß mit jedem Grofden gerechnet werden. Un ben Buweisungen an die Ortsarmen will man sparen und lätt sich Eintunfte entgehen, die mehr als das Behnfache der wie oben gelagt ersparten Cumme betragen durften, Gine Derartige Wirtschaftspolitit ift vollständig verkehrt und versehlt. Die Ge-meindevertretung ist für das Fehlschlagen der Eingriffe durch die Gemeindeverwaltung ebenfalls verantwortlich und darf nicht gulaffen, daß das gange Gemeindemefen dem Ruin jugeführt Andernfalls ift die gange Gemeindevertretung nicht notmendig. Der sonderbare Standpunkt den die Rosdgin-Schoppiniger Gemeinderada in Sachen der lotalen Wirtschaftspolitif einnimmt, erkfart fich damit, daß in derfelben nur 10 Prozent ber Arbeiterichaft, Die bod das Gros der Bevölkerung bilbot, bertreten find, und die brei Arbeitervertreter mit ihren Bor-Stägen gar nicht zu Warte tommen. Die Gemeinde verfligt noch über andere Einnahmequellen, die aber darum nicht angegriffen werben, weil es ber burgerlich-fipitaliftifcen Mehrheit im Gemeindeparlament nicht paßt.

Einbrüche an der Tagesordnung. Bei Raufmann Fiola, Sondstraße in Myslowig, ift von unbefannten Tätern in das Geschäfts eingebrochen worden, wobei die Diebe Waren im Werte bon 180 Bloty mit sich gehen ließen. — Chenjo wurde in die Krivatwohnung des Tischlermeisters Paul Schön, Beuthenerstraße, ein Einbruch verübt. Sier nahmen die Diebe eine goldene Uhr und andere Wertsachen mit, die auf einen Gesamtwert von 300 Bloty geschäht merben. - Gine Diebesbande, Die beim Kaufmann Plaget, auf der Feldstraße in Myslowig, mit einem Auto vorgefahren kam, stahl dort verschiedene Waren, die jedoch auf der Fahrt, da eine sofortige Berfolgung aufgenommen wurde, wieder vom Wagen geworfen wurde. Das Auto mit den Dieben entfam. Die Myslowiger Kriminalpolizei ist ben Tatern bereits auf ber Spur,

# Schwientochlowitz u. Umgebung

dauerlicher Unglücksfall ereignete sich in Schwientochlowit. Aus einer Türeinfahrt stürate die dreifahrige Glisabeth Smidow heraus und geriet unglüdlicherweise unter die heransahrende Strafenbahn. Der Motorführer tonnte den Wagen nicht mehr 3um Salten bringen. Das Mädchen erlitt einen Schädelbruch liegt in hoffnungslosem Zuftand im Krantenhaus bar-

Friedenshütte. lidenfasse für 1931.) Die Jahresabrechnung der Invalidenkasse für das vergangene Jahr, setz sich, wie nachkebende Jahlen zeigen, folgendermaßen zusammen: Der Mitgliederstand für das Jahr 1930 5373 Personen. Im Jahre 1931 kamen hinzu 153 Personen. Zusammen also 5526 Witglieder. Mitgliederabgänge für das Abrechnungslahr sind folgende: Todesfälle 28, durch Pensionierung 137. derner find aus anderen Gründen 218 Abgange zu vereignen. Der Mitgliederstand verringerte fich bemnach um Berjonen. Die Beträge der Unterstützungsberechtigten eigen sich wie solgt zusammen: Für das Jahr 1930: Pensis-listen 580, Witwen 702 und Waisen 24. Im Rechnungssahr-tamen hinzu: Pensionisten 137, Witwen 58 und Waisen 5. bgänge waren: a) 34, b) 19 und c) 12. Am Schluß des ednungsjahres wurden also gezählt: 683 Pensionisten, 741 Ritmen und 17 Waisen. Es jolgt nun die Bisanz. Aftiva-land am 31. 12. 31.: Bantguthaben, Wertpapiere, Hnpo-beten und Schuldner, zusammen die Summe von 1 355 948,69 Die Baffiven beden fich mit ben Aftiven. Die Ginlahmen setzen sich aus folgenden Positionen zusammen: Mit-liederbeiträge 482 487,41 3loty, Beitrag von Arbeitzebern 387,82 31oty. Beiträge von freiwilligen Mitgliedern 1871,58 31oty. Amerkennungsgebühren 1878,50 31. Beische 1988,50 31. Beische 1988,50 31. ge nachgezahlt 2816,20 31. An Zinsen kamen ein 979e nachgezahlt 2810,20 Jl. 2111 Jinjen 3021,46 31.
3079,88 Jl. Sonstige Einnahmen betrugen 3021,46 31.
31. Den Ginnahmen stehen folgende Ausgaben gegenüber: Für Insperioren ber Stehen folgende Ausgaben gegenüber: Für die balidenrente wurden 533 448,49 II. ausgegeben. Für die Kitmenpensionen wurden 237 724,40 II. verausgabt. Die Ober der Die Weitenstelle 2790.00 Bezahlte Summe für die Waisenkinder betrug 2 790,00 An Begräbnisgelbern wurden 10 400,00 Bloty ausgegeben. Für außergewöhnliche Beihilfen wurden 2025,50 Ichn ausgezahlt. Die Arzt- und Arzneikosten betrugen 15 903,60 Ichn. Administrationskosten 792,80 Ichn. Eonstole Ausgaben beliefen sich auf 117 899,25 Ichn. An Hoppschiefen beitesten ich auf 117 899,25 Ichn. An Hoppschiefen beitesten der Index Ausgaben bestehe ich auf 117 899,25 Ichn. Ausgaben bestehe ich auf 117 899,25 Ichn. pothetengeldern, welche sicher angelegt sind und zum Teil and schon gefündigt sind, besitzt die Invalidenkasse 179 168,42 Rom. Ferner besitzt die Kasse eine Anzahl Wertpapiere, belige die Summe von 225 689,14 3loty ausmachen. Dies wärse der Bericht über die Jahresabrechnung der Invaliden-lasse von 1931. In Kürze soll eine Sitzung des Ausschusses der Invalidentasse stattfinden. Auch darüber wird zur gegebener Zeit ein Bericht ericheinen. Alle Dieje Raffen haben unter der jegigen Krife schwer zu leiden. Durch die vielen. Urbeiterentlassungen sind alle Rassen nahe an den Rand der Existenzmöglichkeit gerückt. Und wenn sich das Gerücht be-wahrheitet, daß außer den 2 400 Arbeitern, welche abgebaut wurden, nun nochmals eine Arbeiterreduftion in der Friedenhiitte stattfinden soll, dann ist der Zusammenbruch aller Kassen nicht mehr aufzuhalten. Mit bangen Augen sieht die Arbeiterschaft ber Zufunft entgegen.

Lipine. (Ginbrud) in eine Schneiber = 2Berfftatt.) Bur Rachtzeit murbe in Die Bertftatt des Schneibermeifters Josef Luks ein Ginbruch verübt und von den Gindringlingen 9 1/2 Meter Angugitoff, sowie 31 Meter Tutter, ferner eine lederne Tajche und eine blaue Sofe, im Werte von 450 3loin, entwendet.

# Bleß und Umgebung

Es geht vorwärts!

Die angehündigten Betrieberatsmahlen auf der Emanuelsjegengrube fanden vorgestern fatt. Die Wahlbeteiligung war febr rege. Bon den 722 Wahlberechtigten, haben 679 ihre Pflicht erfüllt, was sehr erfreulich ist. Den restlichen scheint es zu gut zu gehen. Unsere Mitgelieder haben sich bifgiplinarisch verhalten und ihre Stimme, sowie ein großer Teil Sympathifer, dem doutschen Bergbau-Industrieverband gegeben. Die politische Berufsvereinigung, die hier bis jest immer ihre Hodburg hatte, mußte zwei ber bischerigen Mandate an die "Freien Gewertschaften" abgeben. Das wirtte sehr ernüchternd auf diese Funktionare. Die "Chriftlichen Gewerkschaften", fowie die "Feberacja", die hier ihren Laden aufmachen wollten, erhielten, wie vorauszusehen war, tein Mandat. Die Arbeiterschaft der Emsgrube hat diesen gelbschwarzen "Auchgewerkschaften" mit aller Deutlichkeit gezeigt, daß sie von ihnen nichts wissen will. Die polnische Berufsvereinigung, sowie die lettgenannten Gewerkschaften, haben gudem noch einen ftarten Stimmenverlust zu verzeichnen, was wohl auf bas beschämende Berhalten, der Führer Grafet und Jankowski mahrend des Dombromaer Streits und den Lohnverhandlungen zu buchen ift. Die Manbate verteilen fich, wie folgt: (Die in Klammern gefetten Zahlen bezeichnen bie Mandate nom Jahre 1930):

Lifte Rr. 1, Bolnifche Berufsvereinigung: 365 Stimmen 5 Lifte 2, Deutscher Bergbauinduftrieverband: 125 Stimmen 2 Mandate, (1). Lifte Rr. 3, Polnifcher Centralver= band: 87 Stimmen 1 Manbat, (0). Lifte Nr. 4, Feberacja: 59 Stimmen 0 Mandate, (0). Lifte Rr. 5, Chriftliche Gewertichaften: 38 Stimmen 0 Mandat, (0). 5 Stimmen waren ungilltig.

Der Mandatsgewinn ber polnischen und deutschen "Freien Gewerticaften" ift in erfter Limie ber Aufflärungsarbeit unserer Genoffen zu verdanken. Rur dürfen sich die Genoffen nicht auf ihren Lorbeeren ausruhen, sondern jest heißt es, mit Bolldampf voran, nädstes Jahr muß der Betriebsrat ber Emfergrube rot fein, benn nur soziabistische Betriebsräte find berufen, die Errungenichaften von 1918, sowie die Arbeiterinteressen, zu wahren. Die Angestellten der Anlage einigten sich auf eine Kompromigliste.

## Der Verrat für dreifig Gilberlinge!

Der 15. war biesmal ein schwarzer Lohntag, es war auch nicht der lette. Es kommen noch weit schlimmere Tage, die Die Arbeiterklaffe gur Bergweiflung ober Bernunft bringen werben. Das Lette wird mohl nicht fo fchnell der Fall fein, benn ein gemisser Teil ber Arbeiterschaft gebärdet fich fo, wie eine Berde Schafe ohne den Leithammel, fie miffen nicht warum und noch weniger wohin? Um Bahltag tamen die Kumpels mit Richts, ober einer Löhnung von 30 Grojden, und wer Glud hatte, mit 30 Blotn nach Sause. Mutter und Kinder weinten und fluchten trog ber "Todsiinde" auf Gott und seine Heiligen, als ob der Gott, der nicht da ist, an dem Glend schuld sein foll. Der Geschäftsmann Franzek und Max, warteten vergebens mit finsterer Miene por der Ladentur auf ben Kunden, diefer aber fehlte, er tam weder eiwas taufen noch seine immer größer werdenden Schulden zu bezahlen, benn mo nichts ift, hat auch ber Kaifer schilden zu bezählen, beim üb migts in, zur auch erzahl, essen sie sich verloren. In Familien mit großer Kinderzahl, essen sie sich sich sein sein Tag für Tag nur den Krautsaft "Quastka" mit Salzkartoffeln, denn auf Brot und den oberschlessichen Nationalgericht "Zur", reichts schon seit der Krise nicht. Sich man einer Familie ein Stück Brot, so stürzen sich die Kleinen barauf und fuffen ben Spender Die Sande, wie einft mir als Rind dem "Farcich" die Sande getigt haben. Man muß sich überhaupt wundern, wie der Kumpel mit dieser Sundefost noch Die schwere Bergmannsarbeit verrichten fann, ebenso ber Urbeitstollege bei den unausbleiblichen "Gasangriffen" der "Quaftta". Bohnen- oder Blümchentaffee tennt der Bergmann

in seinem Sause nicht roehr. In die Arbeit nimmt er sich anftatt Brot und Kaffe, einige Salztartesseln und "Quastla" mit. Irog des Clends ist das Bolt noch so fromm und dumm, anstatt sich mehr um Pariei und Gemerticaft ju fummern, betet und fingt es neue, der Notzeit angepatte Kirchenlieder. wie einst im Jahre 1914 die bekannten Bittlieder "gert beschütze uns por Sunger und Glend". Das hat 1918 auch gegeben bis einige rote Matrofenfäufte, mit bem Schiefpriigel der Liige ein Ende machten. Sie find so fromm und fo gettesfürchtig, bag fie es nicht wagten zu streifen, ja gar nicht einmal am Mittomach nersuchten den Demonstrationsstreit zu machen, weil es der Herr Grajet, vom "Ziednoczenie" nicht erlaubte. Es ist eine Schande in der Arbeiterbewegung, daß die ober-

fichlesischen Arbeiter ihren tämpfenden Brudern mit dem Dolch in den Ruden fallen. Diese Feigheit wird sich in absehbarer Beit bitter rachen, man wird bemnachft bie Arbeiterlohne reduzieren somie die sozialen Gesetze rauben, denn eine Arbeiter-flasse, die nicht versteht um die Rechte zu tampfen, muß erft am eigenem Leibe das Elend fpuren, bis fie gur Erkenntnis tommt. Die Gemeindeväter und die Erwerbslosenküchen hätten schlichlich die Arbeiter nicht verhungern saffen. Den traurigen Ruhm ben Streit in Oberschlesien verhindert zu haben, tragen Die Christlichen Gewertschaft" und "Ziednoczenie" mit Grajet und

Jankowski an der Spige.

Arbeiter ber Pleffer Gruben! Wenn ihr nicht von ben Chriftlichen Gewerkschaften und ben Cierpiften" von Diejen Grajet und Jantowsti gang verraten und vertauft werden wolli so mählt und agitiert bei den in nächster Zeit stattfindenden Arbeiterratswahlen auf den Plesser Gruben, für die Liste der "Freien Gemerkichaften" u. 3. des "Deutschen Berghauinduftrie: verbandes" die unsere Interessen vertreten. Werbt für die Arbeiterzeitung den "Bolkswille", der eure Arbeiterinteressen wahrnimmt und für selbige tämpst. Wirst die bürgerlichen Zeitungen aus dem Hause, die sich über die Niederlage der Arbeiterschaft freuen und ganz begeistert sind, wenn Anbeiter, die um ihr Recht kämpsen, auf die Straße sliegen. Darum in jedes Arbeiterhebm den "Boltswille" und jeder Arbeiter in die "D. S. A. P." und in Die "Freien Gewertschaften"

Bilgramsborf. (Wann werden die Baumchen gefauft?) Bor ungefähr bret Jahren ließ ber Gemeinde= porftand famtliche Giden und Birten an ber Strake pom Karpsenteich bis zum Gasthaus Zogora, das ist bis zur Seisbersdorfer Grenze, fällen. Die starken Bäume bildeten eine Zierde für die Gemeinde. Seute ist die Straße kahl. Die Baumstode find mit Gras verwachsen und bilden eine große Gefahr für Die Paffanten, vor allem für die Radfahrer, wenn sie am Abend die Straße passieren. Als man damals ben Gemeindevorsteher fragte, mas er macht, so enticuls digte er sich damit, daß er die Obstfultur pflegen will und an die Stelle, wo die Eichen und Birken standen, werden Obstbäume gepflanzt. Die Bürger haben sich daraushin beruhigt. Das Holz wurde verkauft. Wo das Geld geblichen in, weiß niemand. Die versprochenen Obstbäume wurden nicht gekauft. Durch das Abhauen der Bäume ist die Strafe in einen Zustand versetzt worden, der jeder Beschreibung spottet. Nun sind die Bürger von Pilgramsdorf neugierig, wann der Gemeindevorsteher sein Versprechen ausführt, Hätte er die Obstbäumchen damals gekauft, so konnten sie heute so weit sein, daß sie die ersten Früchte tragen könnten. Das Geld für die Gichen hatte gewiß jum Ankauf einer großen Zahl von Obstbäumen gelangt, denn die Landwirtichaftskammer kommt in dieser Beziehung entgegen durch Lieserung von billigen Bäumchen. Pslicht der Gemeinde-vertretung wird es sein, festzustellen, wo das Geld geblieben ift, denn die Bürger haben ein großes Interesse daran.

# **Cublinik** and Umgebung

"Ich bin Sitler ..."

In einem Zwischenfall tam es an ber deutschepolnischen Grenze in Paulsdorf, wlica Lisowsta. Dort trat an den dienste tuenden, polnischen Grenzbeamten, der in Sindenburg mohnhafte Ridgard G. mit dem Ersuchen beran, ihm ju gestatten, die nächste polnische Kneipe aufzusuchen. Weis aber S. keine Grengübentrittspapiere befigt, erfuchte ihn ber Grenger, fofort wieder umzukehren. G. fehrte zwar um, beschimpfte aber noch auf polnischem Boden die polnischen Beamten. Zum Schluß schrie er: "Ich bin Hitler". Als der polnische Beamte den S. arretieren wollte, eilte diefer über bie Grenge. Rach einiger Zeit überschritt S. jedoch nochmals die Grenze und stieß neue Beleidigungen aus. Gin Beamter bestieg ein Jahrrad, um ben S. raider einsholen zu fonnen. S. murbe zwar an bem Grenghäuschen gesaßt, doch gelang es ihm, sich aus den Sänden bes Beamten zu befreien und erneut deutschen Boden zu erreichen.

# Soethes letzte Liebe

Roman von Berthold Frucht

"Dann leben Sie wohl, Bater", schrie August in großer Erregung auf und eiste raid der Tür zu.

.Guftl! Mein Guftl! Geh nicht fort! Berbag mich nicht!"

bat Guitl! Mein Gupt: Och Armen.
Goethe mit aufgehobenen Armen.
die Doch August spürzte voll Ingrimm aus dem Zimmer, ohne Bott Wehmut im väberlichen Serzen blidte Goethe dem enteilenden Sohne noch.

Vierzehntes Kapitel.

Der Liebesbote.

lig Trau von Levekow war über die Ankümdigung des herzog-gen Besuches hachbeglück, denn sie erblickte in dem hahen den Werber Goethes um ihre Hand und sach sich so end= lich am Ziel ihrer Wiinsche.

Bertha geschäftiger Haft begann sie, von Mutter, Amelie und bertha unterstützt, die Borbereitungen zum Empfang des Wer-ihrem du tressen. Sie wollte sich dem Postisson d'amour in ihrem du treffen. Sie wollte sich dem puprubn a ander tost-barfte iconften Lichte präsentieren. Darum legte sie ihre tostdarfte Toilette an.

Ulrike aber beteiligte sich an diesen Barbereitungen nicht, kondern blicke, in ernste Gedanken versunken, durch das Fenster. Sie wußte, daß der großhenzogliche Besuch nur ihr galt, he abute auch, welch schwere Konssiste dieser zwischen ihr

und die ahnte auch, welch schwere Rongerne breger Geheimbde die Mutter, die sich in Gebanken schon als Frau Geheimbde die Goethe mähnte, berausbeschwören würde. den "Mad diese Role ins Haar, Mutti!" viet Amelie der vor großen Antleidelpiegel stehenden Mutter, mahrend Bertha, wie Schmetwern.
iens einen Engel fand
lens vor Entzücken führte. Schmeicheltätichen, der Mutter den hof machte, sie schön einen Engel fand und sie jum Zeichen ihres Wohlgefal-

Doch Frau von Levehow rief: "Ad, Kinder, ich bin fo auf: geregt", legte der Mutter Hand auf ihr Herz und fragte: "Mutter, fühlst du, wie mir das Serz in der Bruft häm-

"Es ift doch gar tein Grund gur Aufregung, mein Rind" wehrte Frau von Brofigte ab, und suchte ihre Tochter zu befänftigen. "Goethes Werbung kommt ja nicht überraschend. Sie war doch täglich zu erwarten. Berehrt und liebt er dich benn nicht seit Jahren als seine "Bandora"? Zum Flirten ist meine Tochter viel zu gut. Das hat doch der Geheimbde Rat gang ge-man gewußt. Sonst hatte ich's ihm ins Gesicht deutlich genug

"Ich hab' an der Liebe des Geheimbde Rates nicht gezweis felt, Mutter", erwiderte Frau von Levehow.

"Wir Frauen wollen Liebe, die anhält -- anhält in Gegenwart und Bufunft!" ladelte Frau von Brofigte.

Seute wird er ja durch ben Groffherzog um meine Sand anhalten, Mutter", frohlodte Frau von Leveham fiegesbewußt.

"Es war aber auch icon hödste Zeit bagu. Lange genug hat sich's der Geheimbde Rat überlegt", erwiderte Frau von Brojigke und fuhr, auf Write deutend, fort: "Was das Mädel heut' nur haben mag?"

"Barum bift du heute so schweigjam, so traurig, una?" fragte die Grofmutter Mrife.

Wie aus einem Traum aufgescheucht, wandte sich Wirite der Grogmutter ju und fragte:

"Gilt beine Frage mir, Grosmutter? Und was haft du aefragt?"

"Warum du so traurig bist, will ich wissen?" ließ sich Frau von Brösigfe vernehmen. "Bist du vielleicht dagegen, Ulla?" "Im Gegenteil, Grosmutter. Ich bin aus ganzem Sergen bafür", erklärte Mrife in einem Ion, ous dem die Galbstverständlichkeit herausklang, die ihr zugedochte Werbung Goe-thes freudigen Herzens annehmen zu wollen.

"Warum alsa beine schlechte Laune, Ulla?" wollte die Großmutter wiffen.

"Ich habe heftige Kopfschmerzen, Großmutter", gab Ulvife

dur Antwort, um irgendeine Ausstucht zu gebrauchen. "So fted' beinen Kopf weiter gum Fenfter hinaus, Uffia, und lag dir von der fühlenden Portluft umfächeln", riet die Großmutter.

Und Frau von Levehow meinte:

Du kannst überhaupt in den Garten gehen, Ulla. Du bist ja hier überfliffig."

Und fie befahl auch Amelie und Bertha, fich in den Part zu begeben. Die Kinder verließen den Salon und gingen in den vom Sonnendicht durchfluteten Garien.

From von Levekow war bereit, ben hohen Besuch zu empjangen.

Berr von Brofigte tonnte nicht umbin, der Tochter ju fagen, wie gut sie aussähe.

"Wie icon bift du, Amelie! Bum Anbeigen! Wenn bu wicht meine Tochter wärft, ich würde mich in bich verlieben!"

Doch Frau von Brofigte lachte ihn aus und nannte ihn einen verlebten und verliebten Greis.

Fraulein von Fallerstrem tonnte fich nicht langer gurudhalten, der Frau von Levehow au gestehen, wie sehr sie sie beneide, bald Goethes Gattin, "die Frau des berühmtesten Mannes des Jahrhunderts, des größten Dichters der Welt" gu merben

Frau von Bröfigte aber meinte:

"Ein gar fo großes Gliid ift es für meine Tochter durchs ous wicht. Wenn Goethe wicht ber berühmte Goethe ware, ich wurde mich mit Sanden und Fugen gegen biefe Ehe wehren, benn ein alter Mann taugt nicht für die Che."

Und auf ihre icon geschmudte, por Aufregung glübende Tachter blidend, fuhr fie, ju dieser gewendet, fort:

"Es ist eigentlich ichade um ein jo jugendfrifches, engelschönes Geschöpf, wie du es bist, Amelie."

(Fortsetzung folgt.)

# Bieliß, Biala und Umgegend

# Bielig und Umgebung

Stadttheater Bielig.

Freitag, den 1. April, akends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot) zum erstenmal: "Die Braut von Torozko" von Otto Indig. Der Riesenersolg des Josefskädter Theater in

Samstag, den 2. April, abends 8 Uhr, außer Abonne= ment, spricht Alexander Moissi Goethesche Gedichte. Moissi, der große deutsche Schauspieler, von internationalem Ruf tritt seit 5 Jahren zum erstenmal wieder vor das Bieliger Publikum. Bei diesem Gastsviel genießen unsere Abon-nenten für ihre Sige das Vorkaufsrecht, sowie eine 10proz. Breisermäßigung gegen Borweisung ihrer Abonnements-

Zumal nur eine Aufführung gegeben wird, ist ein jerienweise Borverkauf untunlich.

Gine telephonische Kartenbestellung tann nicht berüdlichtigt werden, weil die Abonnementskarten am Schalter behufs Abstempelung vorgewiesen werden muffen.

Ein Umtausch bereits gelöster Karten ist unzulässig. Ab Freitag, den 1. April allgemeiner Kartenvorverkauf.

Um vielseitigen Wünschen gerecht zu werden, findet am Sonntag, den 3. April, um 4 Uhr nachm., noch eine letzte Borstellung des Kindermärchens "Schneewittchen und die sieben Zwerge", Märchenspiel mit Gesang und Tanz von Emil und Leontine Janko. Kinderpreise.

Selbstmord. Mittwoch nachmittag um 1/2 Uhr ist beim Sotel "Bojt" in Bielit eine Dame abgestiegen, welche ein Bimmer mietete und verlangte, daß man fie gegen 7 Uhr weden möchte. Als der Portier um die angesagte Stunde die Dame weden wollte, wurde ihm trot längeren Klopfens die Tür nicht geöfsnet. Da der Portier ein Unglück vermutete, wurde die Tür gewaltsam geöfsnet. Den Eintretenden hot sich ein schreckliches Bild. Die Dame hatte sich am Tensterkreuz erhängt. Das Motiv zu dieser Schreckens-tat ist unbekannt. Die Lebensmüde war im 48. Lebensjahre.

Schadenfeuer. Am Mittwoch, ben 30. März, brach um 8 Uhr abends im Hause Franz Kubica in Rebazowice, Bez. Biala, ein Brand aus. Das Haus war mit Stroh gedeckt, so daß sich das Feuer rasch ausbreitete. Der Schaden besträgt 2700 Zloty, in welcher Summe auch vernichtete Hauss geräte mitinbegriffen sind. Ein zweiter Hausbrand entstand im Hause Wladisl. Spiewak, ebenfalls in Rebazowice. Der Schaden beträgt 2000 Zloty. Bei beiden Bränden ist der Schaden durch die Versicherung vollkommen gedeckt. In beiden Fälsen wird als Ursache ber Brande schadhafte Ra-mine seitgestellt. — In Schwarzwasser brach in der Racht aum Mittwoch im Sause S. Buchenka, Nr. 152 ein Feuer aus, welches die Scheune mit Getreibe und Schweinestallungen vernichtete. Der Schaden beträgt 4000 Flotin und ist durch Bersicherung gedeckt. Man nimmt an, daß ein Bettler, welcher dort übernachtet halte, das Feuer gelegt hat.

Einbruch in ein Pfarrhaus. In der Nacht zum Mitt-woch drangen bisher unbekannte Täter in das evangelische Pfarrhaus in Drahomysl ein. Die Täter durchwühlten einige Räume und slüchteten hieraus. Ob irgendetwas ge-stohlen wurde, konnte zur Zeit nicht sestgestellt werden, da der Pfarrer nicht anwesend ist. Bermutlich dieselben Täter drangen furz darauf in das Wirkwarengeschäft des H. Korn= blum in Drahomysl ein, wo sie Strumpf= und Wirkwaren im Werte von 85 3loty entwendeten. Der Ladeninhaber wurde aus dem Schlaf geweckt und wollte nun die Einbrecher festhalten. Es gelang ihnen aber zu entkommen.

Goetheseier. Die große Goetheseier unserer Sprach-insel sindet am 23. und 24. April statt. Am ersten Abend wird im großen Schießhaussaal eine Festakademie veran-staltet, am zweiten Abend ist eine Aufsührung des "Faust" im Stadttheater. Das vorbereitende Komitee ging von ber Anschauung aus, daß auch bei uns und gerade bei uns eine solche Beranstaltung einen besonders festlichen Charafter tragen muffe. Richt durch äußeren Prunt, sondern durch den inneren Wert der Darbietungen soll die Vornehmheit zum Ausdruck kommen, die dem Anlasse angemessen ist, und des-halb wurde Wert darauf gelegt, Goethes Wort durch den Mund anerkannt hochwertiger Künstler zu uns sprechen zu lassen. Es wurde unter größten Schwierigkeiten und nach Meberwindungen mancher Sinderniffe Ewald Balfer, ber "Fauft" des Wiener Burgtheaters, einer der Sauptdarsteller der glanzvollen Tassoaufführung in Weimar, als Bortragender für die Festakademie und als Träger der Titelrolle rung verpflichtet. Bertonungen Goetheicher Dichtungen wird Konzert- und Oratoriensänger Prosessor Anton Tausche aus Wien, ein Künstler edelsten Stils, vielen zumindest aus den wiederholten Radiosendungen bekannt, du Gehör bringen Einheimische Kunstbestissenheit wird sich ebenfalls in den Dienst der bedeutsamen Kulturangelegenheit stellen und so soll in einträchtigem Zusammenwirfen aller Kreise der deutschen Bevölkerung dem großen Genius gehuldigt merden. Die näheren Ginzelheiten werden bekannt gegeben werden.

Photoausstellung. Die Borarbeiten für die in der Zeit von Sonntag, den 3. bis Donnerstag, den 7. April 1. 3. in der Turnhalle der Zennerbergschule stattsindenden Photos

# Ab 31. März I. I. in der Textilindustrie von Bielsko-Biala vertragsloser Zustand

Wie wir bereits an dieser Stelle erwähnt haben, wurde von seiten des Industriellenverbandes der Kollettivvertrag in der Textilindustrie am 26. Februar I. J. mit 31. März gekündigt. Da in dieser Kündigung keine Forderungen noch Unberaumung einer Konferenz mit den Arbeitnehmern vorgesehen mar, sprachen die Arbeitsinspeftoren von Bielsto und Biala im Industriellenverbande megen Abschließen eines neuen Vertrages für die Textilindustrie vor. Bei der statt-gefundenen Konserenz im Industriellenverbande mit den Arbeitsinspektoren versprachen wohl die Bertreter der hiefigen Industrie, alles zu unternehmen, damit es zum Abschreiben, welches wir vollinhaltlich wiedergeben: Jedoch erhielt das

Bielsto, 22. März 1932. industriellenverband für Bielsto, Biala und Umgebung.

Arbeitsinspettorat

in Bielsto.

Bezugnehmend auf die abgehaltene Konferenz am 1. zwischen den Serren Arbeitsinspektoren von Bielsko und Biala und den Vertretern des Prasidiums des Industriellenverbandes, sowie der Erklärung in Berbin= dung mit der von uns ausgesprochenen Kündigung des Kollektivvertrages in der Textilindustrie mit 31. März I. J., der Wünsche und Propositionen der Herren Azbeitsinspeftoren, teilen wir höflichst mit, daß in obiger Angelegenheit unsere Textilindustrie folgende Stellung eingenommen hat:

Die gegenwärtige Zeit durch sich selbst, ist für uns zum Abschließen eines Kollektivvertrages nicht entspredend, denn die gegenwärtige Situation und die der nähesten Zufunft, b. i. die Möglichkeit der Produktion und Absatz derselben ist so unklar und undeutlich, daß die Tex-tilindustrie in diesen Berhältnissen, sich mit irgendwelchen

Grundsäten, wie auch Termin, binden kann. 2. Die Anschauungen über das Berhältnis einer un= abweisbaren Herabsetzung der Entschädigung und Menderung des Bezahlungsinstems, find von seiten der ein= zelnen Unternehmer der Textilindustrie so verschiedenartig und abweichend, daß unser Verband, wollte er die Boil-macht eines einheitlichen Vorgehens erhalten, mußte er jo weitgehende Forderungen vorausschiden, daß eine Erzielung eines Kollektivvertrages auf dieser Grundlage, mehr als zweiselhaft ware. Die Ausbehnung dieser Art läge auch nicht im Interesse der Arbeiter, denn in diesem Falle waren alle Unternehmer gleichmäßig in dem Söchitmaße der Reduzierung inbegriffen, während, wie wir ichon erwähnt haben, die Anschauung einzelner Unternehmet auf die Sohe der unbedingten Reduzierung sowie des Spftems der Entschädigung nicht gleichmäßig ift. Wir geben obigen Standpunkt den Inspektoriaten

zur Kenntnis und zeichnen

mit vorzüglicher Hochachtung Industriellenverband für Bielsko und Umgebung Dr. Wenzel m. p. Unterschrift unbeserlich Bizedireftor. Direttor.

Aus diesem Schreiben fommt die Absicht der Tegtile unternehmer fehr deutlich jum Ausdrud.

In Bunkt 1 erwähnen die Unternehmer, daß die gegen

wärtige Zeit für das Abschließen eines Kollettivvertrages nicht entsprechend ist, denn die gegenwärtige Situation und die der nahen Zukunft ist so unklar, und wird immer von einem dichten Rebel umhüllt, so daß sie sich weder mit Grundfägen, noch mit Terminen binden fonnen. Die Unter nehmer feben die Zeit für fich gefommen, den Arbeitern Die Errungenichaften auf das äugerfte ju ichmalern. Daburch. h. wenn dies den Unternehmern gelingen folite, mird bie Birtichaftstrife nur verichräft, denn jeder Grofchen, der bem Bolke entzogen wird, hat eine weitere Stillegung der Bettriebe zur Folge. Mit diesen Methoden werden die Unter nehmer das sterbende Birtichaftssnstem nicht retten.

Aus Punkt 2 geht hervor, daß die Unternehmer, tros des Vertrages, unter dem Drucke der Arbeitslosigkeit, die Bezüge der Arbeiterschaft schon beschnitten haben, was ja felbst aus Meußerungen einzelner Unternehmer zu entneh In einzelnen Betrieben murden von feiten Der Besither Rationalisierungen durchgeführt, nicht durch Anfaul beiserer Maschinen, aber durch größere Ausbeutung der Arbeitstraft, ohne höhere Entschädigung, in vielen Fällen mur den die Zulagen zum Lohne gestrichen. Den Machthabern der heutigen Wertschaft, den hochzivilissierten Menschen liest wenig daran, wenn der Arbeiter, der Menich im Betriebe, 811 sammenbricht, benn seinen Blag tonnen andere besetzen.

Charafteristisch ist diesmal das Verhalten der starfet Regierung, der Staatsbehörden, in diesem Konflift. Die Ortsbehörden hatten bis jest nicht die Macht, oder aber liegt ihnen nicht viel daran, die streifenden Teile zu einem Tische zu bringen, denn es geht ja um eine Meduzierung der Löhne und Verschliechterung der Arbeitsbedingungen.

Mus diesem Berhalten muffen die Arbeiter Die Schluffe gieben, daß der Arbeiter nur auf feine eigene Kraft bauet kann, nur durch eine geschlossene Front in der Klassen gewerkschaft können die Angriffe der Unternehmer abges wehrt und ein befferes Dafein ertampft werden.

ausstellung der Mitglieder der Photosektion des Radioklubs sind in vollem Gange. Die Ausstellung, an welcher sich auch Die hiesigen Photofirmen mit einschlägigen Industrieerzeugnissen beteiligen werden, wird am tommenden Sonntag, d. i. am 3. April I. J., um 9 Uhr porm. eröffnet. Um recht rege Beteiligung seitens des photoliebenden Publitums ersucht das Ausstellungs-Komitee.

Desterreichischer Silfsverein. Am 2. April 1932 findet im Saale "Biribus Unitis" die fällige Monatsversammlung im Saale "Kiribus Unitis die junge Abend wird sicher ein recht gemütlicher werden, da für denselben ein ganz besonderes Programm gewählt wurde. Alle Mitglieder als auch Götte sind herzlicht eingeladen. Der Vorstand. Gäste sind herzlichst eingeladen.

Biala. (Gefunden.) Im Stadtgebiete wurde ein Geldtäschen mit einem kleinen Geldbetrag gefunden, welsches sich der Eigentümer in den Amtsstunden am Magistrat, Kanzlei Rr. 8, abholen kann.

## Handballede

Aditung Sandballipieler des Bereins Jugendl. Arbeiter in Bielsto!

Freitag, den 1. April I. Is., findet um 7 Uhr abends im Bereinszimmer eine Handballspieler-Bersammlung statt. Die Handballer werden ersucht, vollzählig und pünktlich Die Cettionsleitung.

Bezirksspielausschuß für Handballspiele, Bielsko. Am Sonntag, den 3. April, findet um 9 Uhr vormittags eine wichtige Sitzung statt. Ort: Bereinszimmer des A. T. Der Bezirksspielwart.

# Wo die Pflicht ruft!"

Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bielsto. Freitag, 1. April, 8 Uhr abends: Theatergemeinschaft. Sonntag, 3. April, 5 Uhr nachm.: Gesellschaftsspiele. Montag, den 4. April, 6 Uhr abends: Parteischule. 7 Uhr abends: Bolfstangprobe.

Dienstag, den 5. April, 7 Uhr abends: Gesangstunde im

Mittwoch, den 6. April, 1/36 Uhr abds.: Mädchenhandarbei Donnerstag, den 7. April, 7 Uhr abends: Borstandssitzung Freitag, den 8. April, 8 Uhr abends: Theatergemeinichalt Conntag, den 10. April, 5 Uhr nachm.: Gesangs und Spier Die Bereinsleitung.

21. G. 23. "Cinigleit" Aletjandrowice. Genannter Bereif hält seine diesjährige ordentliche Generalversammlung am Gamstag, den 2. April 1 35 um 7 Uhr abande im Ar Samstag, den 2. April I. Is., um 7 Uhr abends, im Abeiterheime in Alefsandrowice ab, zu welcher alle ausüben den und unterstüßenden Mitglieder freundlichst eingesaden

Mezanderfeld. Am Sonntag, den 3. April 1932, findel um 10 Uhr vormittags im Alexanderfelder Arbeiterheim diesjährige ordentliche Generalversammlung des Bereines Arbeiterheim für Alexanderfeld und Umgebung mit statuten mäßiger Tagesordnung statt. Mitglieder erscheint alle!

Aletjandrowice. (Boranzeige.) Der Berein jugg Arbeiter in Aleksandrowice veranstaltet am 9. April 1. in den Lofalitäten des herrn Wallosche ein Frühlingsfeit. verbunden mit gesanglichen sowie deklamatorischen Borträ-gen und erlaubt sich schon heute seine geehrten Freunde und Könner zu demselben qui der keine geehrten Freunde und Gonner zu demfelben auf das herzl. einzuladen.

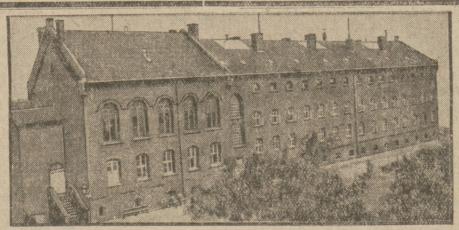
Kamig. (Boranzeige.) Der A.-G.-B. "A. Kamienica veranstaltet am Samstag, den 2. April, Lekalitäten des Gemeindegasthauses (H. Gura) in Kantenica, seine diesjährige Frühlings-Liedertasel mit reichtet, tigem Brogramm mehr elle Transcheiter tigem Brogramm, wozu alle Freunde und Gönner des giet, eins höflichst eingeladen werden. Musit: Streichorchester. Kassenerössnung 7 Uhr, Beginn 7.30 Uhr abends. Eintritt. im Borverkaus 1 Zloty, an der Kasse 1.20 Zloty. – Kahluf der Borträge sindet Tanz statt.

Robnig. Am Sonntag, den 3. April I. J. findet die 9 Uhr vorm, im Gasthause der Frau Susanna Jenkner Generalversammlung des Arbeitergesangvereins "Mödthall" in Lobnitz mit statutenmäßiger Tagesordnung katt. Alle ausübenden sowie unterstützenden Mitglieder werden biermit einzeladen heltimmt zus vierklicht zu erichtigen. hiermit eingeladen, bestimmt und punttlich zu erscheinen.

Sozialdemokratischer Mahlverein "Borwärts" Ober Anrzwald. Am Sonntag, den 3. April I. Is. findet zum 3 Uhr nachm. im Bereinszimmer die fällige Generalver sammlung statt. Alle Mitglieder werden ersucht, vollzählig und pünktlich zu erscheinen. und pünktlich zu erscheinen.

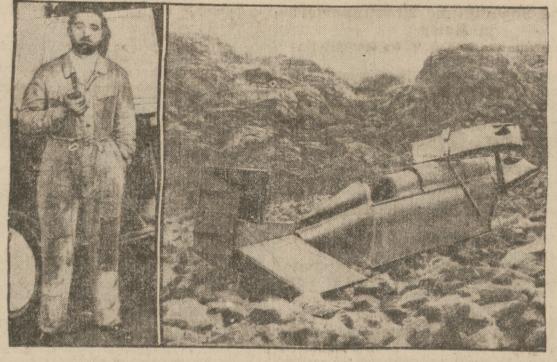
Nikelsdorf. (Frühlingsjest.) Der Arbeitergesalls, verein "Eintracht" und die "Freie Turnerschaft" verantalten gemeinsam am Samstag, den 16. April d. I. im Saak des Herrn Genser, ein Frühlingsjest, der I. Jur Aufsührung gelangen gesangliche, deklamatorische und turnerische träge. Nach Schluß der Vorträge, Tanz. Alle Genoselberträge. Veranstelluß dieser Beranstaltung höst, eingeladen. Der Festausschuß. dieser Veranstaltung höfl, eingeladen. Der Festausschuß

Lipnik. (Frühlings=Liedertafel.) Sonntagen den 16. April I. J., veranstaltet der A.G.B. "Freiheit Saale des Herrn Englert in Lipnik, eine Frühlings-Lieder tafel, verbunden mit gesanglissen und des Frühlings-Lieder tafel, verbunden mit gesanglichen und deklamatorischen Icht trägen. Nach Schluß der Vorträge: Tanz. Beginn 8 machends. Eintritt 1 Zloty, an der Kasse 1.50 Zloty. Wereins lose 50 Groschen. Alle Genossen und Freunde des Wereins werden zu diefer Beranftaltung freundlichft eingeladen.



Ein Zuchthaus wird Jugendherberge

Das frühere Zuchthaus in Lüneburg ist zu einer Jugendherberge eingerichtet worden. Wo ehemals am Leben gestrandete Menschen hinter Gittern saßen, rastet jetzt wandernde Jugend in freier, selbstgewählter Zucht und erfüllt das geräumige Haus und einen großen Hof mit jugendsrohem Treiben.



Freiwillig aus 200 Mefer abgeffürzt

Links: Der wagemutige Ersinder Albert Sauvant. Rechis: Der Flugzeugrumps nach dem Absturz bei Escragnolles. — Der iranzösische Konstrukteur Albert Sauvant hat ein Flugzeug gebaut, dessen Kobine von doppelten Wänden umgeben ist, zwischen die zur Stoßdämpsung eine Oelschicht gesüllt wird. Der Konstrukteur behauptete, daß dieses neuartige Flugzeug auch bei gesährlichen Abstürzen den Passagieren vollkommene Sicherheit gewährleistet, konnte jedoch von den Boltzeibehörden bisher keine Start-Erlaubnis zu Versuchs- und Vorzührungsslügen erhalten. Jest stürzte er sich absichtlich mit seinem Flugzeug bei dem einsamen Gebirgsort Escragnolles in eine 200 Meter tiese Schlucht, um die Richtigkeit seiner These zu beweisen. Der Versuch gelang vollkommen. Zwar wurde das Flugzeug und auch der Rumps schwerze zu beweisen. Der Versuch gelang vollkommen. Zwar wurde das Flugzeug und auch der Rumps schwerze beschädigt, Sauvant selbst jedoch blieb heil. Man glaubt, daß nunmehr nach dem geglückten Experiment die neuartige Konstruktion eine Umwälzung im Flugzeugbau bedeuten wird. Links: Der wagemutige Erfinder Albert Sauvant. Rechts: Der Flugzeugrumpf nach dem Absturg bei Escragnolles. -

# Frühlingserwachen im ungarischen Dorf

In öfterreichischen Dörsern bin ich noch nicht genug berungekommen. Ich weiß nicht, ob es auch dort so ist wie in den ungarischen Dörsern, wo das erste Zeichen des Frühlingsers wos wachens — das Erscheinen des "Psoiserljuden" ist.

Wenn die tablen Weste ber Sträucher sich gerade erst mit frieden die kahlen Nope vor Strumger ihre Weiden, diese Bahrzeichen der augarischen Flugufer, die als erste ihre blage geline Bracht entfalten, ent ihre Palmbätzden abwerfen, cr-tlingt vom Ende des Dorfes her — wo die unverweidliche Gönt Ganiemeide, danieben der Gansetumpel und neben diesem die Bellie oder die in den Boden gegrabenen Hütten der Zigeuner ibs oder die in den Booen gegendenen Triller einer Flöte, wie wur ein armer, müber und frostelnder Alter hervorbringen

### Der alte Ihig.

ibeitäderigen Karren mit der alten Schindmähre davor, die bistäderigen Karren mit der alten Schindmähre davor, die die als Saut und Knochen mehr ist. Er sitzt vorn im Korren, die als Saut und Knochen mehr ist, ber herunter, det Strick, Ans fernen Städten tommt der Pfeiferliud auf feinem Buge hangen zwijden den Deidzieln herunter, ber Stria, bes diese hüngen zwijden den Deugenleiter beschigt. Wenn er den Ziegel vertritt, ist an der Wagenleiter beschieftigt. Wenn er den Ziegel vertritt, ist an der zongemeret. ionen beim Gänsetimpel ankommt, läßt er seine Flöte ertonen, tlimpert mit den Fingern an den vier Löckern der langen Solspfeise herum, keine Melodie, nein, immer und übers on Solspfeise herum, keine Melodie, nein, immer und übers dur derselbe traurige, sehnstichtige Triller. Villige und dwegdienliche Reflame.

Prinnen in den Saufern des Dorfes werden beim Ertöbiefer Flote die Fenster und dann auch die Turen aufgewas und die Frauen und Mädchen und natürlich auch die Kinder icharen sich, mit einem Lächeln der Sensation im Gelight, einem Korb auf dem Arm, um den Karren.

In den Körben find Knochen ober Gier.

"Ma, Ontel Igig, hat Sie ber harte Winter nicht unter die Erde gebracht?"

Das ist der Willtommgruß an den alten Geschäftsfreund,

den man ein halbes Jahr lang nicht geschen hat. Dann geht der Handel sos. Der Tauschandel. bunte Bänder auf Papierrollen aufgewickelt und auf langen Bone. Bänder auf Papierrollen aufgewickelt und auf langen Kapierstangen ichmale Weifingringe mit roien, blauen, gelben, Animen Edelsteinen aus Glas. Die Marie fragt, was der Hans am oberen Dorfende für einen Ring gekauft hat, ob er über-haum baupt einen gekanst hat. — Ihig behauptet immer, daß er einen gekanst hat. — Ihig behauptet immer, daß er einen gekauft hat. — Ihrg behaupter under, dann kauft sich die Mackauft habe, und zwar von den teureren, dann kauft sich die Mackauft habe, und zwar von den kenrelten Knocken. Hür die drie auch einen, für die gesammelten Knochen. Gur die bekommt man Geld, sehr wenig Geld zwar, aber boch gensoviel, wie wenn man sie jum Grundherrn oder in den Pierseiel, wie wenn man sie jum Grundherrn oder in den Kierthof oder zum Gieragenten hintragen würde. Da gibt der die ichon lieber dem Ihig, der schwört, daß ihm im Win-ter mis ichon lieber dem Ihig, der schwört, daß ihm im Win-Dieber ein Kind geboren wurde, das dreizehute, so soll er Nimited sein Kind geboren wurde, das dreizegute. I Aber, aber alter Mann diese Dummheiten nicht kassen förme. Ihia ist it ein weiser Mann, er antwortet in der Regel so: "Die Befauchtung ift teuer, für den Avmen ist das noch der billigste Beitvertreib."

Der hungernde Storch.

Ter hungernde Storm.

Josefstag, um den Pseisersschaft berum — die Schwalben an, dann, dirbigeit der ungarischen Tiefebene. Jahrzehnte hindurch dem ich is eine Storche, ebensachter ich is eine Storche die Störche der ungarischen Tiefebene. Jahrzehnte hindurch dem ich is ein Storch — aus Afrika heimgekehrt — auf ich is ein Storch — Rrunnenläuse desielben Dordemfelben sich jo ein Storch — aus Afrika penngerente les ein Schornstein, derselben Brunnensäule desselben Dor-ein ein Schornstein, derselben Brunnensäule desselben Dorles ein, von dort klappert er, wenn ein Fremder oder ein Tier in den hof fommt.

Biele ergreifende Radjrichten bekam ich in den letzten sechs Sabren ergreisende Radjrichten bekam ich in den regreichen bie bie State die Rachricht im vergangenen Sommer, daß selbst. bie Störche die Nachricht im vergangenen Sommer, van bie Störche so heruntergekommen waten — es war eine große vor ihne, daß sie den Leuten im Hause entgegengingen, sich von ihne, daß sie den Leuten im Haupernden Schuabel ihnen niederseizten und den langen, klappernden Echnabel aufwerten; sie hatten keine Kraft mehr, sie hungerten.

Das Symbol des ungarischen Bauern mußte ich in diesem Stort erblicen: den hungernden Bawern fleht der hungernde

Begegnung,

Wis die furzem begleitste ich einen Freund zum Westbahnhof. ben vir die Stufen hinaufgingen, fielen mir zwei kleine Anabie auf in zerrissenen Stiefeln, abgetragenen, bunnen Röckhen, um um eine Säule herumjagten. Dem einen hing um den

Sals, wie dem Lämmchen die Glode, eine kleine Felbflasche an einem Spagat. Gleich erkannte ich fie an der Form, aber auch an der Farbe.

"Du bist ein ungarischer Bub, wicht wahr?"

"Aber ja!"

Ja was macht ihr benn hier?" Nach Hause möchten wir."

"Wo wart ihr denn?"

"In Belgien, und bann bat man meinen Bater und auch die andern heimgeschickt."

"Bon mo feid ihr her?" "Aus Cjongrad. Erdarbeiter."

Co bnappe Antworten gab er mir, ploglich aber blidte mich an, framte aus den Tajden eine belgische Kupfer= minge heraus, die er mir reichte und fagte!

"Geben Sie baffür Brot?"

"Burscherl, seid ihr hungrig?" "Und wie!" entgegnete er kurz, als ob es die natürsichsie

Sache der Welt ware.

Und er und sein kleiner Kamerad blidten mich an. Gie spielten nicht mehr, da ihnen der hunger eingefallen war. Während ich ihre Väter suchen ging, standen sie dort am Fuste der Säule. Der Kleine mit der Foldsbasche hielt die Kupferminzen in der Sand und die zwei schauten einander ratios an. Die Störche von der Tiesebene sielen mir ein.

### Alavierspielen ohne Alavier.

Bald barauf frand ich mit ihren Vätern im Gespräch. Sie ergablten, daß fie vier Jahre lang in Belgien gearbeitet baiten, nun wurden sie wegen Arbeitsmangels ausgewiesen. Die Frauen sind schon früher nach Hause gesahren, ins Komitat Cjongrad, von dort ichrieben fie, die Manner follten nicht mach Saufe kommen, denn es gebe nicht nur keine Arbeit, sondern auch nichts zu essen im Dorf. Sie selber eisen an einem Tag im Waffer gefochte Kartoffeln, am andern Tag, die gebratenen Kartoffelichalen, ohne Brot. Ihr fleines Sauschen fei ichon lange megen bes Steuerrilastanbes versteigert worden; fie seien bei Befannten aufgenommen worden, die Männer mögen nicht tommen, sie möchten auch lieber weg ...

"Ich muß aber nach Hause", fagte der Aeltere, "ba fteht es im Bag, der ift nur für ju Soufe gultig."

"Und was werden Sie zu Sauje anjangen?"

"Das wissen mir felbit nicht." "Bon wem wollen Gie es erfahren?"

Der Moltere blidte feinen Gefährten an, ichaute unficher drein, dann fragte er mich, ftatt ju antworten:

"Was find Gie benn für einer? Gin Stefiger ober nur von ju Sauje hergefommen?"

Ich fagte ibm, ich fei ein Emigrant, einer, ber wegen feis ner politischen Ansichten von zu Hause vertrieben wurde ...

"Bielleicht ein Kominist?" (So sprach er das Wort aus, das für ihn und aus seinem Munde einen pang fremben Klang hatte.

"Nein, das bin ich nicht."

"Denn das haben wir schon probiert, seinerzeit. Gehen Gie, der Bouer wird fich nie bagu hergeben, bag er ben Bo-ben wie in einem Amt pflügt und grabt. Denn wenn wir auch jugleich in bas Pflugamt gehen, der eine arbeitet fo, der andre anders, dann aber soll alles gleich sein, der Dice be- fommt dieselbe enge Hose wie der Magere, das ist nichts für den Bauern ...

Mein Mann hat sich in das feltsame Rasonicren hineingeredet, er beugte fich ju mir und fette beinah flufternd fort:

"Aber wissen Sie, jest ift bei uns ju Saufe irgendein neuer Claube, er wird fehr verfolgt, wir fennen zwar die Führer nicht, aber vom Cjongrader Gutsverwalter fagt ma: (hier nammte er einen Namen, der mir aus der neuen ungaris schen sozialistischen Agrarbewegung bekannt ist), er sei ein sehr anständiger Mann. Das ist eine Religion wie die der belgi= ichen Arbeiter: Zogilifien und Demokratie — ber ungarische Bauer, fo rein und ichon er die Muttersprache fpricht, fo tomijd verdreht er jedes Fremdwort). Das ist bas richtige! Das ist die Portei der Armen, die nicht mit dem Kopf an die Wand rennt, fondern vernünftig vorwärtegeht und dort gufollägt, wo es fein muß und tann. Bu benen geben wir, Wir haben es mit meinen Kameraden ichon beiprochen,"

Ich fagte ihnen, daß fie recht baran taten.

"Wir wissen, man wird uns beshalb verfolgen. Der Schwager ichreibt auch, ihn haben die Gendarmen auch Kiavier spielen laffen."

"Was hat man wit ihm gemacht?"

"Ja also, sie haben die Hand auf so eine Riaviermaldine legen muffen und mit ben Fingern bort klimpern, nur dag die Majdine keinen Daut gegeben hat."

"Aba — Fingerabdriide nimmt man von den Sozialisten." "Ja, ja, Gott strafe die Schufte! Aber wir werden lernen alle versammeln, und dann werden wir sagen: Kommt, jest geht es gegen die Schufte!"

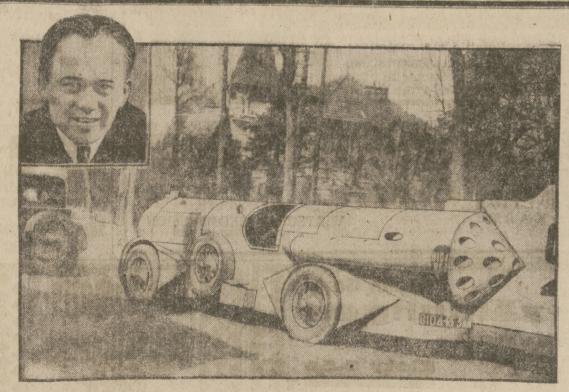
Ihm und foinen Komeraden funkelten Die Augen. Drausien, gegen Osten, von der Mariahilser Strafe ber, flammten icon die ensten Sterne auf, ein kalter Wind segte über die Terrafic and body webte es mid wie Frühlingshauch an. erstehungstag ist nahe. Wie es scheint, beginnt in Ungara das Frühlingserwachen.

Ladislaus Tennes.

## Im Zuschauerraum

Diefer Tage tonnte, wie das jo ift im Leben, eine gerichtliche Vorladung nicht umbin, den ichier aus allen Wol-ten sallenden Bierwisch eines Betruges zu bezichtigen. Bierwijch vertraute auf fein reines Gemijfen und trat, indem er sich leidenschaftlich an die Brust schlug, vor die Geschworenen. Er beteuerte, daß er sich keines Betruges bewußt und eine vollendete Unschuld sei. Aber Geschworene haben einen Sang zur Stepfis. Sie glaubten nicht an Bierwischs reines Gewissen. Da es nicht den Anschein erwedte, als seien , ge-willt, sich umstimmen zu lassen, stand der Verteidiger auf, dachte angestrengt nach und sagte dann mit einem sansten Tremolo: "Meine Serren Geschworenen! Darf ich Ihnen an einem Beispiel zeigen, wie leicht man sich täuschen kann? Sehen Sie, ich dachte heute morgen, ich hätte meine Uhr bei mir. Ich hätte schwören mögen, daß ich sie vom Nachttisch direct in die Westentasche gesteckt habe. Ich habe sie aber nicht bei mir. Eben telephonierte mich meine grau an, daß ich

die Uhr auf dem Nachttisch liegen gelassen habe..."
Bei diesen Worten verließ ein unscheinbarer Jüngling den Zuschauerraum. Stieg ins Vestibül hinab. Ließ sich das Adresbuch geben. Blätterte eine Zeitlang und entjernte sich dann fehr schnell. Rach zehn Minuten läutete er beherzt an der Wohnungstur des Berteidigers und verlangte die gna dige Frau zu sprechen. "Ach verzeihen Sie," sagte er, ich foll Ihnen einen schönen Gruß von Ihrem Mann bestellen. Sie haben doch eben mit ihm telephoniert. Es handelt sich um die Uhr. Ich soll sie ihm sosort bringen."
Er nahm sie und ward nicht mehr gesehen.



600 Kilometer Stundengeschwindigkeit foll dieses Auto erzielen Der Rennwagen Mabemoifelle France.

Oben links: Der Konstrukteur des Wagens Stapp-Chatou. — Der stanzösische Automobil-Konstrukteur Stapp hat einen Rennwagen gebaut, mit dem er 300 bis 600 Kilometer Geschwindigkeit zu erzielen und damit den Weltrekord des Engländers Sir Campbell zu brechen hofft. Der Wagen, der 10 Meter lang ift, hat drei Mojoren von je 800 PS.



Kattowit - Welle 408,7

Sonnabend. 12,10: Schulfunk. 12,45: Schallplatten. 17,35: Konzert für die Jugend. 19,35: Bon Wien: Sandn-Gedächtnisfeier. 22,10: Konzert. 22,50: Leichte Mufit und Tanzmusif.

Marican - Welle 1411,8

Sonnabend. 12,10: Schulfunt. 15,15: Berichiedenes. 17: Gottesdienst. 18,30: Konzert für die Jugend. 18,50: Berschiedenes. 19,35: Bon Wien: Sandn-Gedächtnisseier. 21,35: Berichiedenes. 22,15: Rlavierfonzert. 22,45: Abend= nachrichten und Tangmusik.

bleimig Welle 252.

Breslau Welle 325.

Gleichbleibendes Mochenprogramm.

Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse. 6,30: Funfgymnastik. 6,45—8,30: Schallplattenkonzert. 11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11,35: Erstes Schallplattenkonzert. 12,35: Wetter. 12,55: Zeitzeichen. 13,10: Zweites Schallplattenkonzert. 13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse. 13,50: Fortsetzung des zweiten Schallplattenkonzerts. 14,45: Werbedienst mit Schallplatten. 15,10: Erster landwirtschaft. 16: Die Tilme der Woche. 16:30:

Sonnabend, den 2. April. 16: Die Filme der Woche. 16,30: Konzert. 18: Die Zeit in der jungen Dichtung. 18,30: Wetter; anichl.: Abendmusik. 19,30: Wetter; anichl.: Blid in die Zeit. 20: Bon Königsberg: Großer bunter Abend. 22,25: Abendnachrichten. 22,50: Tanzmufik.

# Berjammlungsfalender

D. G. A. B. und Arbeiterwohlfahrt.

Orzech. Am Sonntag , den 3. April, nachmittags 4 lihr, findet bei Michalczyk eine Mitgliederversammlung der D. S. A. B. ftatt. Als Referent erscheint Genoffe Bielorg.



"Ach Gott — hoffentlich hat Adolar auch das warme Unterzeug an!"

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei in Polen

An die Ortsvereine ber D. S. A. B. des oberichlesischen Bezirts.

Werte Genoffen! Werte Genoffinnen! Gemäß dem Organisationsstatut beruft der Bezirfsnor: stand für Sonntag, den 24. April, vormittags 9,30 Uhr, nach Königshütte ins Boltshaus, die diesjährige

# Bezirts-Konferenz

- 1. Eröffnung, Konftituierung und Mahl der Mandats: prüfungskommission.
- 2. Geschäftsberichte: a) ber Parteileitung, b) des Raffierers.
- 3. Distuffion ju beiben Buntten.
- 4. Mahl des Bezirksporstandes. 5. Wohin steuert der politische Kurs? (Kapitalismus, Rommunismus oder Sozialismus). Referent: Sejm: abgeordneter Genosse Kowoll.
- 6. Diskuffion zum Referat.

7. Anträge und Verschiedenes.

Antrage jur Konferenz, find bis fpateftens 15. April ber Parteileitung schriftlich zuzustellen.

Die Beichidung ber Konferenz erfolgt nach ben von ber Parteileitung im Rundichreiben gegebenen Richtlinien. Sorgt für vollzähliges Ericheinen aller Delegierten!

Mit fogialiftischem Gruß Für Die Parteileitung: 3. A. Johann Rowoll.

Roftuchna. Am Sonntag, den 3. April, nachmittags 3 Uhr findet bei Weiß die diesjährige Generalversammlung der D. E A. B. und ber Arbeiterwohlfahrt ftatt. Als Referent erscheint Genoffe Gorny.

Ober=Lazist. Am Sonntag, den 3. April, um 31/2 Uhr nachmittags, findet im befannten Lokal die Generalvers sammlung der D. S. A. P. und der Arbeiterwohlfahrt statt, Rerefenten: Genoffin Janta und Genoffe Raiwa.

### Bergbauinduftriearbeiterversammlungen am Conntag, den 3. April 1932.

Zawodzie. Nachm. 2 Uhr, bei Posch. Referent zur Stelle. 1 Stunde jupor Borftandssitzung.

3alenge=Domb. Borm. 91/2 Uhr, bei Golcznt. Referent gur

Königshütte. Borm. 91/2 Uhr, im Dom Ludown. Referent aur Stelle.

Chropaczow. Borm. 91/2 Uhr, bei Raboth. Ref. zur Stelle. Bieltie Sajduti. Rachm. 3 Uhr, bei Brzegina. Referent our Stelle.

Majdinisten und Seizer.

Königshütte. Am Sonnabend, den 2. April, abends 5 Uhr, im Volfshaus.

Arbeiter=Sängerbund.

Uchtung! Borftandsmitglieder und Budapeftintereffenten!

Wir geben hiermit befannt, daß am tommenden Sonntag, um 2 Uhr nachmittags, eine außerst wichtige Borstands= sigung stattfindet, du welcher alle Borstandsmitglieder bestimmt erscheinen wollen! Anschließend daran findet die ge= meinsame Probe des Reisechores statt. bedingt notwendig, daß alle gemeldeten Sanger und Sangerinnen dazu erscheinen, da von der Besetzung des Chores am kommen= den Conntag die Teilnahme an der Budapester Beranftaltung obhängig ift. Beginn ber Probe Puntt 3 Uhr.

Alir ersuchen nochmals, die Borstandsmitglieder, sowie die Budapestsahrer, (einschließlich der Schlachtenbummler) um voll-

zähliges Erscheinen zu der Sitzung.

Rattowit. (Touristen Berein "Die Matu-freunde".) Die für Freitag, den 1. April 1932, festgesetzte Monatsversammlung, fällt aus technischen Gründen aus. Dafüt findet am selben Tage abend 8 Uhr im Zentral-Hotel eine Bor ftandssitzung statt. Die Borftandsmitglieder werden gebeten punttlich ju ericheinen.

Kattowit. (Freidenfer.) Am Sonntag, den 3. April, nachmittags 3 Uhr, findet im Zentralhotel die fällige Mitglies berversammlung statt. Gofte willtommen.

Rattomig. (Freie Turner.) Am Sonnabend, den April 1932, abends 8. Uhr, findet unfer Manschaftsabend statt. Sandballfreunde find milltommen.

Rönigshütte. (Borftandsjigung des Ortstal' tells.) Am Sonnabend, den 2. April, nachmittags & USF. findet im Bereinszimmer eine Borstandssigung statt. Pünkts liches und vollzähliges Erscheinen notwendig.

Königshütte. (Generalversammlung des Orts'ausschusses.) Am Sonntag, den 3. April, nachmittags 2 Uhr, findet im Büsettzimmer des Boltshauses, die diesjährise Generalversammlung des Ortsausschusses Königshütte statt. Die Tagesordnung wird in der Bersammlung bekanntgegeben. Die Tagesordnung wird in der Bersammlung befanntgegeben, Die alten und neugewählten Delegierten der einzelnen Organiso tionsrichtungen werden ersucht, punttlich zu erscheinen.

Ronigshutte. (Arbeiter = Radfahrer = Berein lidarität".) Unser Berein veranstaltet am Conntag, den 3. April d. 35., abends 7 Uhr im großen Saal des Bolfshaufes Krol.-Huta ein Frühjahrs-Bergnügen. Um gefällige Unterstütgung der Kulturvereine und Gewertschaften wird gebeten. Die Preise sind der Zeit entsprechend gehalten.

Ronigshütte. (Bentralverband ber Bimmeret und Maurer.) Am Sonnabend, den 2. April, abends 6 Uhr. findet im Gewerkichaftshaus Königshütter, ulica 3-go Maja 6. eine Bezirkskonfereng statt, zu der fämtliche Borftandsmitgliedel, Plats oder Baudelegierte von Arol. = Suta, Katowice. Pszcznna, Siemianowice eingeladen find. Um puntt liches Erscheinen wird ersucht.

Königshütte. (Freie Radfahrer.) Die Mitgliedet versammlung findet am Sonntag, den 3. April, vormittags Uhr, im Bufettgimmer Boltshaus ftatt. Gine Stunde por per Berjammlung Vorstandssitzung.

Stemianowit. (Achtung Maifeiervorbereitung fommission.) Die Borstandsmitglieder der D. G. A. P. und tes Ortsausichusses werden für Sonnabend, den 2. d. Mrs., nad mittags 6 Uhr, ins Buro bes D. M. B. zu einer Sitzung, zweits Vorbesprechung der Maifeier eingeladen.

Siemianowth. (Freie Sänger.) Am Sonnabend, unt 8 Uhr abends, Monatsversammlung im Uebungssetal. Boll öähliges Erscheinen notwendig.

Janom-Nichschaft. (Treidenfer.) Am Sonntag, den 3. April, vormittags 10 Uhr, findet im Gasthause des Herri Koczyba in Janom eine Mitgliederversammlung der Freidenket statt. Gäste willtommen.

Bismarchlitte-Schwientochlowits. (Freidenker.) Am Conntag, den 3. April, vormittags 9½ Uhr, sindet in unserem Vereinslofal die fällige Mitgliederversammlung statt-

# Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Goethefeier in Königshütte.

Um Sonntag, den 10, April, abends 7 Uhr, findet im Sad des Bolishaufes, eine Teitstunde jum Gedenlen Goethes ftatt, i welcher alle Mitglieder der Bartei, Gewertichaften und Auftut' vereine, sowie Freunde der Bewegung, eingeladen find. 206 Brogramm bringt: Gefang, Regitationen, einen Bortrag "Goetife und die Arbeiter". Seimabgeordneter Gen, Komoll uid. Sorgt für gahlreichen Befuch!

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den gesamten Install und Inserate verantwortlich: Theodor Raiwa, Mala Dabrówka. Berlag und Drud "VITA", nakkad drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.



JEGLICHER ART VORTREFFLICHER MITTAGSTISCH REICHHALTIGE

ABENDKARTE

TREFFPUNKT ALLER GEWERKSCHAFTLER UND GENOSSEN

UM GEFÄLLIGE UNTER-STUTZUNG BITTET DIE & WIRTSCHAFTSKOMMISSION L A.: AUGUST DITTMER

INDUSTRIE GEWERBE PRIVATE IN POLNISCH

DEUTSCH



BUCHER, BROSCHUREN, ZEITSCHRIFTEN, FLUGSCHRIFTEN PLAKATE, PROSPEKTE, WERBEDRUCKE, KUNSTBLATTER WERTPAPIERE, KALENDER, DIPLOME, KAI TEN, KUVERTS ZIRKULARE, BRIEFBOGEN, RECHNUNGEN, PREISLISTEN FORMULARE, PROGRAMME, STATUTEN, ETIKETTEN USW.

MAN VERLANGE DRUCKMUSTER UND VERTRETERBESUCH

TEL. 2097

KATOWICE UL. KOŚCIUSZKI 29 NAKLAD DRUKARSKI

empfiehlt Kattowitzer Buchdruckerei



and Verl.-Akt.-Ges.



Goldfillfederhalfer

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPOŁKA AKCYJNA

Maxim Gorki Erzählungen

Eingeleitet v. Stefan Zweig in Leinen nur

Zioty 5.50

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Spółka Akcyjna Katowice, 3-go Maja 12



ftets am Lager in der Rattowiker Buchdruckerei- und Berlags-Sp.-Akc., 3. Maia 12.